

## m t i b e l f ö l d i h i r e k

1. kiadás 1961. április 17. 6 óra ✓



bb 1. száz kilométerrel csökkentik gyártmányaik szállítási útját a 9. kerületi üzemek dolgozói

i st/sze/m/vg

1961. április 17.

a 9. kerületi pártbizottság mérnökök, közgazdászok bevonásával többhónapos munkával felmérte a kerület üzemének termelőerőit. a többi között megállapította, hogy ésszerűbb szervezéssel nagyobb beruházások nélkül is lényegesen növelhetik a termelékenységet. igen jelentős időt vesz igénybe az anyagszállítás, a szállítási utvonatok sokhelyütt indokolatlanul hosszúak. a kerület üzemében évente több mint egymillió tonna anyagot mozgatnak meg, s e munkához viszonylag kevés kiegészítő igénybe.

a szállítás egyszerűsítésének módjait a pártbizottság a napokban megbeszélte az üzemek vezetőivel, s úgy találták, hogy magasabb szintű szervezettséggel legalább száz kilométerrel csökkenthetik az anyagszállítás utvonalát. több vállalatnál máris értékes kezdeményezések vannak. a fémáru- és szerszámgépgyárban például a kombájnuszivattyúk gyártását úgy szervezték át, hogy az egymást követő munkafolyamatok szomszédos gépeken történnek, minden fölösleges kerülő nélkül. ezzel az új módszerrel a szivattyúk szállítási útja 2950-ről 870 méterre csökkent. a gépek átrendezésével a nagyöntvényeket megmunkáló műhelyben is hasonló eredményt akarnak elérni.

a budapesti sántésvágóhidon a zsir, a szalonna és a hus útját rövidítették le, egyszerű falittöréssel és egy kis folyosó építésével közvetlenül a raktárba juttatják a keverőteremből a zsírral teli ládákat, a nehéz áruval nem kell többé a munkásoknak az udvaron át megkerülnie az épületet. az omeleti hűtőhelyiségben tárolt áru kocsiba rakását egyszerű csuzdával oldották meg, rövidesen pedig a vágócsarnokban szervezik meg a hus- és a szalonna osztályozását, ezzel naponta felosztogessé válik harminc vagon áru szállítása a vágócsarnok és a jelöltégi osztályozó közötti utvonalon.

a budapesti szalámigyárban a termelékenység javításával a tervezettnél gyorsabban igyekeznek növelni a termelést. az eredeti elgondolás szerint 1960 és 1965 közötti 55 százalékkal kellett volna növelniük gyártmányaik mennyiségét, ezt a fejlődést azonban viszonylag kis beruházással már 1962-re el akarják érni. /folyt.köv./

2. kiadás 1961. április 17. 6 óra 5 perc

bb 1. /száz kilométerrel.... 1. folyt. /m

jövőre már 3400-3500 tonna szalámi gyártását tervezik, annak a nagy mennyiségnek körülbelül felét exportra, ilyen óriási mennyiségű szalámi gyártásához évente hat ezer tonna nyersanyagot kell megmozgatni, ezért a szállítást a lehetőség szerint igyekeznek csökkenteni. 1,2 millió forint beruházással az év végéig a gyár egész sor csarnokában etázsűtést rendszeresítenek és ezzel többszörösére növelik azt a területet, ahol a szalámit éltethetik, ezzel a szállítási utvonat lényegesen csökken, mert pillanatnyilag még a nagy zsúfoltság miatt az áru helyét újra és újra változtatni kell. /mti/

---

bb 2. kétmillió nyolcszáz ezer társadalmi munkóra a budapesti kisz-bizottság idei tervében - iskolát, sportpályákat, parkokat építenek a fiatalok

i lv/tm/m/sr

1961. április 17.

a kisz budapesti bizottsága az alapszervekből beérkezett jelentések alapján megvitatta és jóváhagyta az idei társadalmi munkaprogramot, amely szerint a fővárosi fiatalok ebben az évben 2,800,000 társadalmi munkórát vállalnak. a kisz-esek idei tervüket megbeszélték a fővárosi tanáccsal, a hazafias népfront budapesti elnökségével és az építésügyi minisztériummal is. a munka műszaki feltételeit az állami és társadalmi szervek biztosítják, a kisz-szervezet ,,adja,, a társadalmi munkásokat.

a tervezett 2,800,000 társadalmi munkóra felét a főváros csinosításánál, iskolák, sportpályák, uttörőházak, parkok, utak és bölcsődék, építésénél a légymányosi vásárvárosnál, valamint a vár renoválásánál használják. a további 1,400,000 óra az üzemekben vállalt feladatokra jut. a kisz-szervezetek a társadalmi munkára a vállalatokkal szerződést kötnek, s a munkabért az alapszervezetek a saját céljaikra használhatják majd fel.

a vegyipari gépeket és alkatrészeket gyártó vállalatoknál a kisz-szervezetek védnökséget vállalnak a tervben előírt határidők lerövidítésére, ezenkívül ahol szükséges, ott társadalmi munkával is segítik a gépgyártást. a dunai cement és mészműhöz, múlt évben hasonlóan, vasárnaponként 140-150 ugyanevett rohammunkást küldenek, s előreláthatólag mintegy 30,000 társadalmi munkórát végeznek.

/folyt.köv./

3. kiadás 1961. április 17. 6 óra 05 perc

bb 2. /kétmillió nyolcszáz ezer.... 1. folyt./ m

a fővárosban a tavalyi hárommal szemben az idén 15 ifjúsági építkezést szerveznek, s összesen 396 lakást építenek. a légymányosi vásárváros földmunkáinál százezer, a vár építkezésénél pedig 50,000 társadalmi munkórát dolgoznak. a fiatalok résztvesznek a budapesti népfrentbizottság kezdeményezésére indított társadalmi munkaakciókban is. az 5. és a 7. kerületiek a citadella rendezésénél, a 8. és a 10. kerületiek pedig a népliget csinosításán dolgoznak majd.

a budapesti ifjúságok számos helyen segítik a fővárosi tanács tervében szereplő iskolák építkezéseit, s többtízezer órát fordítanak sportpályák, parkok, utak és járdák felújítására, illetve rendbehozására. /mti/

---

bb 3. újabb husz római sirra bukkantak az óbudai kísérlati lakótelep építkezésénél

i sb/hné/m/vg

1961. április 17.

az óbudai kísérlati lakótelep építői már hosszú ideje együttműködnek az aquincumi múzeum régészeivel, hogy az építkezés területén feltárt római kori emlékeket megmentsék. az elmúlt években különböző helyeken már 16 római sirt találtak. a lakótelep új bölcsődéjének alapozásánál most a korábbiaknál jóval gazdagabb leletekre bukkantak. a múzeum tudományos munkatársainak irányításával újabb 10 husz római kori sirt tártak fel. a régészek megállapítása szerint mintegy 1600 évvel ezelőtt ezen a területen volt az aquincumi katonaváros hozzátartozóinak és a légió katonáinak temetkezési helye. a kutatók többek között két díszes sirkövet találtak, amelyekre az egykori kofaragók meduzafejűt és kígyót, valamint szőlőleveleket tartó görög korszót ábrázoló domborműveket faragtak. több mint tíz sírból téglakoporsót ástak ki, de előkerült egy kőkoporsó is. ennek érdekessége, hogy a tüzetesebb vizsgálatainál kiderült: a kőkoporsóban már nem az eredeti tulajdonos nyugszik, két csontváz feküdt a kőládában, s befelé fordítva állt a koporsó feliratos oldala, amelynek tanúsága szerint Marcus Ulpius Victor, 55 éves veterán légiós katona volt a sír első tulajdonosa. a sírokból még bronzkarkötők, fülbevalók, különböző agyagedények és egyéb leletek kerültek elő. az értékes emlékeket beszállították az aquincumi múzeumba. /mti/

V4. kiadás

1961. április 17.

óra 20 perc

bb 4. ezernégyezer mese, több mint másfélmillió hallgató - mese stúdió épül, javítják a telefon mese szolgálatot

i kf/kf/m/vg

1961. április 17.

a posta a gyermekek - s nem kis részben a felnőttek öröme - néhány éve vezette be a telefon mese-szolgálatot, amely még ma is éppen olyan népszerű, mint kezdetben. jelenleg már rendszeres hallgató törzsgárdája van, a nyári hónapokban 24 000 - 25 000 - en, télen pedig 30 000 - 35 000 - en hívják fel havonta, esténként a 427-960-as telefonszárral. a szolgálat bevezetése óta mintegy 1 200 mesét közöltek, amelyeknek több mint másfélmillió hallgatója volt.

a gyermekek érdekében a felnőttek sokszor panaszkodtak, hogy a telefon-mese hangja nem a legmegfelelőbb, nem mindig ért - hető jól. ennek oka jórészt az volt, hogy kezdetleges eszközökkel, átalakított telefonfülkében, irodahelyiségekben, vették hangszallagra a meséket. most erre a célra a rádió tapasztalatait felhasználva - a követelményeknek megfelelő stúdiót létesítenek, amelyet két magnetofonnal, lemezjátszóval, tranzisztoros négy-csatornás keverőszállal szerelnek fel. az új stúdióval, - amelyet a nyáron helyeznek üzembe javítják a meseszol- gálatot, tökéletesebb lesz a hangvisszaadás. /mti/

...

bb 5. két hét alatt a népstadionba telepítik át az eszéri legelő gyepét

i so/gg /m/ká

1961. április 17.

a budapesti parképítő vállalat dolgozói ritka teljesít- ményt hajtanak végre a budapesti sportbarátok érdekében. két hét alatt kicserélik a népstadion gyepét. eszéri község le- gelőjén találtak igen szép gyepszőnyegét, amelyet öt centiméter vastagságban, 30x30 centiméteres gyepkockákban fejtnek fel. két hét alatt nemcsak a gyepkockák átszállítását és lerakását fe- jezik be, hanem közben elvégzik a szükséges szintmeghatározásokat és öntözéssel megfelelő állapotba hozzák az új gyepszőnyegét.

a parképítő vállalat nemcsak ezzel az egy ,,gyepátültetéssel,, foglalkozik. másfélmillió forinttal parkosítják a csepeli strandot, ahova sáriból és gyömnőről szállítanak gyepszőnyegét. /mti/

...

TL

V5. kiadás

1961. április 17.

óra 20 perc

bb 6. egészségügyi felelősök a somogy megyei termelőszövetkeze- tekben

vid/ke/m/fm

1961. április 17.

a vöröskereszt somogy megyei bizottsága - a szövet- kezeti parasztság egészségvédelme, illetve egészségügyi felvi- lágoztatása érdekében - termelőszövetkezeti felelősöket képezett. a tanfolyamokat, amelyeken csaknem ezer szövetkezeti tag vett részt, a körzeti orvosok, illetve gyógyszerészek vezették. /mti/

...

bb. 7. több mint hétszáz zeneiskola debrecenben

vid fm/ke/gy/fm

1961. április 17.

debrecenben a dolgozó szülők szívesen taníttatják zenére gyermeküket, a városi tanács támogatásával ezért bővíteni kellett a zeneiskolákat, illetve a város különböző helyein tíz tanteremben kezdtek meg a zeneitanítást, a tanulók száma már meghaladja a hétszázat, munkáslakta kerületekben is nyílt zeneiskolai tanterem.

/mti/

bb. 8. érettségi után termelőszövetkezetben vállalt munkát a kőtelki orvos leánya

vid j/gy/ká

1961. április 17.

dr. muhi gyula orvos 30 éve dolgozik kőtelken, a kistisza menti községben, s lelkiismeretes munkájával kiérdemelte a falu lakóinak megbecsülését. leánya eszter, az érettségi után a helybeli aranykalász termelőszövetkezetben vállalt munkát, és szeptember óta ő is megszerezte a kőtelkiki elismerését: havonta 30 munkaegységet írnak be könyveskéjébe, a termelőszövetkezet vezetősége a példamutató munka jutalmaként most muhi esztert felsőödrre küldte a hététes tagjelölt tanfolyamra.

/mti/

bb. 9. költözködik a wilhelm pieck gyár motor gyár egysége

vid te/gy/ki

1961. április 17.

a wilhelm pieck vagon- és gépgyár motor gyár egysége megkezdte az átköltözést a volt hajtóműgyári csarnokba, amelyet gyors munkával felújítottak, a gépek nagyrészt már át is vitték, a termelés nem állt meg, minden áthelyezett gép 16 óra múlva újra dolgozott. a gépeket, a nagyobbak kivételével nem alapozták betonba, hanem újszerű megoldással gumitámaszokra állították. ezzel anyagot takarítottak meg, gyorsították a költözködést és csökkentették a gépek rezgését működés közben. mintegy 120 szerszámgépet helyeztek át és úgy tervezik, hogy május közepéig a dízel-motor szerelvényt is átköltöztetik.

/mti/

8. 15.

*20*

bb. 10. nyolcszázötven másza méz értékesítésére szerződtek a nógrádi méhészek

vid j/gy/ká

1961. április 17.

a tavaszi időjárás eddigi alakulása rendkívül kedvez a méhészeknek, a méhek korán jutottak virágporhoz a virágzó gyümölcsösökben, s így még az aká virágzás előtt megerősödhettek a télen legyengült családok, nógrádban a teljes virágdiszben pompázó gyümölcsösökben máris 12 000 méhcsalád kezdte meg a hordást. e kedvező helyzetben a nógrádi méhészkedő termelőszövetkezetek és szakcsoportok máris 850 másza méz értékesítésére kötöttek szerződést a földművelőszövetkezetekkel, noha a szerződéskötés még korántsem fejeződött be, az eddig lekötött mennyiség máris 10 mászával több, mint amennyit tavaly értékesítettek.

/mti/

bb. 11. középblokkgyártó üzem építését kezdték meg szegeden

vid te/gy/ki

1961. április 17.

szegeden az építőipar anyagellátására új üzem, középblokk-gyártó létesítenek, építését már megkezdték az 1. számú téglagyár területén, az üzemben elsősorban a lakásépítkezésekhez készítik általában fél szoba méretű félblokkokat.

a munkát teljesen géposítik, sínken mozgó vibrátoros kocsikon előre elkészített sablonokba rakják az üreges téglákat, s ezeket a csövezetékben odjuttatott habarccsal kötik egybe, a habarcsot vibrátor hűzza az építőblokk elemek közé, az elkészült házelveket elszállításra futódaruvál rakják a gépkocsikra, az üzemben a tervek szerint évente mintegy négyszáz lakáshoz elegendő téglablokk készül, így a lakóház-építkezéseket nagyszámu szakmunkást más, fontos építkezésekhez helyezhetnek majd át, a téglablokk gyárban néhány hónap múlva megkezdik a termelést.

/mti/

8. 15.

*Lehel*

mti belföldi hírek

8. kiadás 1961. április 17. 9 óra 50 perc

bb. 12. a nyáron a balaton mentén vendégszerepel a győri kislelady színház

vid fm/ke/gy/fm 1961. április 17.

a győri kislelady színház a nyári szünetben felkeresi a balatoni fürdőhelyeket és északnyugat-dunántul nagyobb városait. az évad legsikeresebb darbjait adják elő. a nyári szünetig még két új előadásra készülnek. április 20-án richard nash: az esőcsináló című darabját mutatják be, június 10-én pedig tíz év után felújítják a szabad szél című operettet.

/mti/

bb. 13. gépesítettek egy munkafolyamatot, a második negyedévben terven felül huszonöt családi ház felépítéséhez elegendő téglát gyártanak mályiban

vid te/gy/ki 1961. április 17.

a mályi téglagyár dolgozói bal szerencsével kezdik az idei évet. az őszi nagy esőzések következtében az üzemet és az agyagbányát összekötő drótköztávolya tartószerkezeti megcsúsztak és ezért új beton alapokat kellett építeni. emiatt több mint harminc nap esett ki a termelésből és az üzemből egymillió kisméretű téglának megfelelő égetett vegyesáruval termeltek kevesebbet, mint amennyit tervük előírta. az elmaradás pótlására január végén indított verseny eredménye, hogy első negyedévi előírásukat száz ezer kisméretű égetett téglával túlteljesítették.

a második negyedév első napjaiban megtartott termelési tanácskozáson a mályiak úgy határoztak, hogy három hónap alatt terven felül 25 családi ház felépítéséhez elegendő téglát gyártanak. a vállalkás teljesítését segítik a műszaki vezetők, így például az egyik legnehezebb fizikai munkát a nyerstégla kumencsintre szállítását gépesítik. eddig ezt a munkát kézi erővel végezték. most ugyancsak a hímhatáron szponzorált szerszámokkal, amely könnyíti és meg is gyorsítja a szállítását. a berendezéssel 15 munkacsoport szabadul fel, akiket másról tudnak majd foglalkoztatni. a szállítás szerszámait május 15-én készülnék el.

/mti/

8.25.

*2000*

mti belföldi hírek

9. kiadás 1961. április 17. 9 óra 5 perc

bb. 15. áruházai lopásokra specializálta magát - hét évi börtönre ítélték

i bc/tm/vl sr 1961. április 17.

sándor béla budapesti lakos több társával együtt betört egy ruházati boltba. később szoros baráti kapcsolatba került gyermekkori pajtásával, a disszidálásból hazatért nimmervoll györggyel. elhatározták, hogy szórakozásukhoz bűncselekmény útján szereznek pénzt. részben ketten, részben másokkal együtt sorozatos bűncselekményeket követtek el. a bűnszövetkezet tagjai nagyrészt testvéri, sógorségi kapcsolatban voltak egymással. nappal dolgoztak, éjszaka pedig betörték többek között ruházati üzletbe, földművelésszövetkezeti boltba, vendéglátóipari üzemekbe, a 10., a 14., a 16. kerületben, valamint művelődési otthonokba, sőt egy sashalmi börtönsődébe is. nagymennyiségű ruhaneműt és egyéb holmit loptak.

sándor és nimmervoll a pauly ude utcai oldalról a háztetőn át behatolt a divatcsarnok épületébe. bemásztak az épületben a könyvraktárba, majd onnan az áruházba, ahonnan fényképezőgépeket, ruhaneműket loptak el. múlt ősszel a szép utca sarkán levő romos épület bontásakor a tűzfalon átmászva behatolták az uttóruházaiba, ahonnan ugyancsak fényképezőgépeket, ruhaneműket loptak.

sándor nővére, kovács jánosné, aki a lopott ruhaneműek nagyrésztét értékesítette, gyűssé vált azzal, hogy sok sőt adott el. a letartóztatástól félve sándor és nimmervoll külföldre akart szökni, de utközben feltartóztatták őket.

a központi kerületi bíróság sándor bélát hét évi, nimmervoll györggyöt öt évi és hat hónapi, kovács zoltánt, továbbá felfüggetlen ítéletet, - aki több alkalommal vett át és adott el lopott fényképezőgépet és más tárgyakat - két évi és hat hónapi, kovács jánosné egy évi és hat hónapi börtönről ítélt. zenkivül kötelezte az elítélteket az okozott kár megtérítésére. /mti/

8.28.

*100*

mti belföldi hírek

10. kiadás

1961. április 17.

9 óra 12 perc

bb. 14. „Vizi szálloda,, a balatoni új strandok, partfalak építőinek - átadták a balaton legkorszerűbb tanyahajóját

vid te/gy/ki

1961. április 17.

a balatonfüredi hajógyárban átadták a balaton legkorszerűbb tanyahajóját, amelyet a sárfői vízügyi kirendeltség megrendelésére építettek. a pontonszerű hajón harminc építőmunkás számára nyújtanak kényelmes otthont, s itt rendezték be az építésvezetőség uszó-irodáját is. a hajó központi fűtéssel, hideg-melegvízes zuhanyozóval, korszerűen felszerelt lakóterekkel rendelkezik, a felépítmény mellő részét kortáttal zárták körül, s itt a személyzet jó időben pihenhet, szórakozhat.

a „Vizi szállodán,, helyezik el a balatoni strandok és partfalak építésével megbízott szakembereket. a hajót kikötőről kikötőre vontatják, s így nem okoz gondot a „költözködés,, az építő munkásoknak nem kell költséges szállást adni a parton. a tanyahajó balatonfüredi partjánál horgonyzott le. itt a bányász-üdülők számára strandot építenek, korszerű partfallal, hajókiemelő selyével. ezután a tihanyi gödrös-kanyarba hajóznak, ahol az autós-strand építését fejezik be a fürdőidény kezdetéig. a tanyahajó lakosait bizták meg a kővágórsi sátoztó partfalának emelésével, s a homokos part rész rendezésével is. készthelyen az idén a helikon strand partfalát hozzák rendezésbe az uszó építésvezetőség dolgozói.

az új hajóval együtt háromra növekedett a balatoni tanyahajók száma. a másik két régebbi, jóval kisebb hajó tihany alatt áll, s személyzete a parttal megerősítésén fáradozik. ezekről a hajókról ma már munkába a nyár elején a balatonszéplaki partfal másfél kilométeres szakaszának építői. ez lesz egyébként a legnagyobb vízépítési beruházás az idén a balatonon: többmillió költséggel körkást emelnek, s feltöltik a környező lesüppedt területet.

a három hajón összesen hatvan személyt helyeztek el.

/mti/

bb. 16. befejeződött a pécsi nádor-pannonia szálló korszerűsítése

vid fm/ke/gy/fm

1961. április 17.

három és fél évi munkával, többmillió forintos költséggel befejeződött a pécsi nádor-pannonia szálló korszerűsítése.

/folyt. köv./

8.32.

mti belföldi hírek

11. kiadás

1961. április 17.

9 óra 30 perc

bb. 16. befejeződött a pécsi..... folyt./ gy

kicsenéltek az elavult fűtőberendezéseket, az éttermet klimatizáló berendezéssel, a konyhát modern elektromos hűtéssel és fűtéssel, légkondicionáló berendezéssel látták el. korszerűsítették a világítást, a csengőket elektromos fényjelzőberendezésekre csenéltek ki. a szobákban új mosdókat építettek, felújították a butorokat.

a pécsi szálloda eddig is híres volt vendégszolgálatáról, amelyet most újabb szolgáltatásokkal bővítettek. éjjelleg áll a vendégek rendelkezésére a szálloda express mosó és vasaló szolgálata, ahonnan két óra alatt kapja vissza a vendég tiszta fehérneműjét. díjmentes a cipőtisztítás, de aki ezt nem igényli, használhatja az előcsarnokban elhelyezett elektromos automata cipőtisztítót is. a négyemeletes pannonia szálló tetején hideg- és melegvízes zuhanyozók, nyugágyak, strandrnyók várják a vendégeket. hamarosan elkészül a 11 méter hosszú 6.5 méter széles műanyag strandmedence is. a fürdőszobákban villanyborotva, a szobákban varrófelszerelés áll a vendégek rendelkezésére. a gondoskodás kiterjed például olyan apróságokra is, mint az esernyőkölcsönzés.

a nádor-pannonia szálloda naponta félezer vendéget fogad. a város nagy idegenforgalma miatt azonban ez is kevés. ezért a mecsek lankáin már épül az újabb szálloda, illetve turista-szálló.

/mti/

bb. 17. a közintézmények tervének egész sorát készítik társadalmi munkában a szabolcsi mérnökök

vid fm/ke/gy/fm

1961. április 17.

szabolcs-szatmár megyében a tanácsok és népfront bizottságok mellett működő műszaki csoportok tagjai társadalmi munkában készítik el számos közintézmény tervét, s ezáltal lényegesen meggyorsítják és olcsóbbá teszik az építkezéseket. munkájuk értéke tavaly meghaladta a háromnegydmillió forintot. az idén már eddig 160 000 forint értékű tervdokumentációt adtak át a tanácsoknak. legjelentősebb a nagyállói járási szik rendelőintézet tervének elkészítése, ami gát istván, ferenczi jános, scholtz béla és kovács ferenc mérnökök nevéhez fűződik. elkészítették a barabási, a nyírszőlősi, a nyírbronyi művelődési otthon, a nyírbronyi kórháztermes politechnikai műhely, az opályi orvosi rendelő, lakás, vadonai rendelő és lakás tervét, illetve az áttelekítésre vonatkozó dokumentációkat.

/folyt. köv./

8.45.

12. kiadás

1961. április 17.

10 óra 30 perc

bb. 17. / a közintézmények... folyt. / gy

Jelenleg is egész sok közintézmény - köztük a kisvárdai járási tanácsház, a nyírgyulaji három tantermes iskola, a nyíregyházi négytantermes gyógypedagógiai iskola, az ujföhréti tbc gondozó intézet, az ibrányi, az ajaki, a tuzséri orvosi rendelő, az ancsanosi óvoda, a tiszadányi művelődési otthon - tervezésén dolgoznak.

/mti/

szakkör /  
bb. 19. kétszáznegyvenötven taggal, mintegy száz műhelyszakmatanulásra, ifjúsági-mezőgazdasági szervezetek a nevelőotthonokban

i vt/gk/gy/sr

1961. április 17.

a nevelőotthonok fejlődéséről tájékoztatták az mti munkatársát a művelődésügyi minisztérium gyermek- és ifjúságvédelmi osztályán.

az elmúlt években növekedett a férőhely a nevelőotthonokban, s bőséges tartalomban is sokat fejlődött az intézetek munkája. a nevelőotthonok mind népszerűbbek, azonban az igényekhez képest még nincs elegendő férőhely.

az intézetekben élő fiatalok sokrétű fejlődését szolgálják a különböző szakkörök. az ország több mint száz nevelőotthonban jelenleg 240 szakkör működik, és a tagok száma megközelíti az ötszázat. az intézetekben élő fiataloknak mintegy 50 százaléka az élénk kulturális életre jellemző, hogy a 105 művészeti szakkörök, illetve csoportnak több mint 2 000 tagja van. hasonlóképpen nagy az érdeklődés a gyermek körében az ipari jellegű, a mezőgazdasági, a háztartási, valamint az idegen nyelvek tanulására módot nyújtó szakkörök iránt. huszonöt csoportban több mint 400-an vesznek részt a zenei képzésben. már minden nevelőotthonnak van énekkara, s egymásután alakulnak a zenekarok is. különösen a fuvós- és pengetős hangszereket kedvelik a gyerekek. nagyon szeretnek olvasni is. erre mutat az ifjúsági könyvtárak forgalmának alakulása. az 1960-ban kiköltöztetett kötetek száma meghaladja a 60 000-et, több nevelőotthonban azonban még mindig kevés a könyv.

az országban 74 olyan nevelőotthonban van, ahol általános iskolás korú gyerekek élnek. negyvenöt intézetnek már önálló ütő- és lövedékes csapat van, s a gyerekek 73 százaléka tagja az ifjúsági mozgalomnak. nagy gondot fordítanak az intézetekben a gyakorlati foglalkozásra, a munkára nevelésre. a növendékek csak csakhogy 100 műhely áll rendelkezésére, ahol megismerkedhetnek a faipari, a vasipari, a szobrás-varrás, az elektromos és számos egyéb szakma alapvető munkafüggéseivel. /folyt. köv./

o. 10.

AL

mti belső hírek

13. kiadás

1961. április 17.

10 óra 30 perc

bb. 19. / kétszáznegyven szakkör... folyt. / gy

ez egyben megkönnyíti a pályaválasztást is. a műhelytermek még nem mindenütt felelnek meg a korszerű követelményeknek, és sokhelyütt ki kell egészíteni a felszereléseket. a nevelőintézetek fiataljai eddig 16 ifjúsági mezőgazdasági szervezetet alakítottak, amelyekben csaknem 750-en dolgoznak. a háziipari jellegű kis szervezetek taglétszáma pedig közel jár a százhoz.

a növendékek körében sokan kedvelik a különböző sportokat. legtöbb helyen már megfelelő feltételeket biztosítottak a sportoláshoz, a turisztikához és a nyári tábortáborozáshoz. a különböző sportágakba bekapcsolódó fiatalok száma az évente sorra kerülő országos sportakiád eredményeként állandóan növekszik.

a nevelőotthonok fejlődésében az állami támogatáson túl eddig is fontos szerepet töltött be a társadalomtól kapott segítség. a további előrehaladásnak egyik alapvető feltétele, hogy az üzemek, vállalatok, patronáló szervek, a különböző társadalmi szervezetek továbbra is megadják a tőlük telhető segítséget - fejeződik be a tájékoztatás.

/mti/

bb. 21. másodpercenként 40 kilométeres sebességgel száguldó mikrometeorok - százezer kilométeres pályán a föld körül - almár iván nyilatkozata az eddigi mesterséges égitestek útján szerzett új csillagászati ismereteket.

i tz/tm/gy/ki

1961. április 17.

gagarin őrnagy világraszóló élményét lezárult az űrutazás előtörténete, az előkészítő kísérletek kora. dr. almár iván, a fizikai tudományok kandidátusa, a mtsz központi asztronautikai szakosztályának titkára a csillagász szempontjából ismeretette a magyar távirati iroda munkatársa előtt azokat az új megállapításokat, amelyekkel a mesterséges égitestek gazdagították a csillagászok ismereteit.

- a mesterséges égitestek műszerei útján szerzett rendkívül értékes adatok nagy része már jól ismert, - mondotta dr. almár iván. - így például a hold tulsó oldalának befényképezése és annak megállapítása, hogy a holdat - felszínétől számítva - körülbelül 10 000 kilométernyi távolságban veszi körül saját „ionoszférája”, mágneses tere pedig, ha egyáltalán van egészen elenyésző erősségű lehet.

/folyt. köv./

9. 15.

AL

bb. 21. / másodpercenként... 1. folyt. / gy

- kevesen tudnak azonban a többi új eredményekről. Egy példát arról, hogy a mesterséges égitestek új adatokat tártak fel a bolygóközi anyagról, amelynek sűrűségét addig nem lehetett közvetlenül megállapítani, a harmadik szputnyik és a három holdrakéta például olyan apró részecskéket fedezett fel az űrben, amelyeknek méreteit olykor csak a gramm százmilliomod részével lehet kifejezni. Ezeknek az ugynevezett mikrometeoroknak - melyeknek létezését azelőtt csak sejtettük - egy részét másodpercenként 40 kilométeres sebességgel száguld a térben. Közülük minden másodpercben általában egyetlen egy hatadát kétezer négyzetméternyi területen, de például 1958 május 15-én másodpercenként és négyzetméterenként 4-11 mikrometeor becsapódását figyeltek meg: a harmadik szputnyik meteorzáporral találkozott össze.

- a mesterséges égitestek műszerrel mutatták ki azt is, hogy földünk körülbelül száz ezer kilométer vastagságú porfelhő veszi körül, amelynek sűrűsége a világűr felé egyre inkább csökken. A földhöz legközelebbi rétegében körülbelül száz ezerszer annyi részecske van, mint a bolygóközi térben.

- nemcsak a fizika, hanem a csillagászat számára is jelentős eredmény, hogy a szputnyikok segítségével sok új adatot kaptunk a naptól és még nagyobb távolságokból eredő kozmikus sugárzás összetételéről. Ezeknek az adatoknak további bővülése lehetővé teszi a jövőben azoknak az űrbéli „gyorsítóknak”, a felfedezését, amelyek ezeket a sugárzásokat létrehozzák. Jelentősen bővítették ismereteinket a szputnyikok a napröntgen- és ultrabolya sugárzásáról is, mert a légkörön kívül a műszerek olyan hullámhosszokon is mérték a sugárzás erősségét, amelyek a légkörön át nem jutnak el a föld felszínére.

- ugyanakkor viszont a szputnyikok pályájának alakulása földünk sarki tápultságára és általában alakjára vonatkozólag adott az eddigieknél lényegesen pontosabb adatokat. Így lehetett kimutatni például azt, hogy az északi és a déli félgömb nem teljesen szimmetrikus, bár az eltérés elenyésző: a tengerszint magasságában mérve mindössze 15 méter.

- mindezek természetesen még csak a kezdeti eredményei. A csillagászok „aratása”, akkor kezdődik majd, amikor a mesterséges holdakra szerelt automatikus távcsöveket át készítik - hanem felvették az égnőt, de a legnagyobb eredményekre várni kell addig, amíg első csillagász vizsgálhatja majd az égitesteket az űrnekétől, mert a vizuális észlelés a bolygók felszínének vizsgálatában még ma is főként a fényképezéssel szemben.

/folyt. köv./

9.27.

ME

bb. 21. / másodpercenként... 2. folyt./ gy

de már hamarabb is mód lesz arra, hogy a pusztán műszeres szputnyikok teljes szinképeket készítsenek a bolygók és más csillagok fényéről. Ebből viszont a csillagászok már ki tudják olvasni, hogy milyen ott a légkör összetétele: lehetséges-e az ember számára - természetesen megfelelő készülékekkel - helyben előteremtani a szükséges oxigénmennyiséget.

- amikor pedig a csillagász személyesen juthat majd el más égitestekre, - például a holdra - ott már olyan geológiai ismereteket gyűjthet, amelyekből földünk, sőt az egész naprendszer kialakulására lehet következtetni - fejezte be tájékoztatását dr. almár iván.

/mti/

bb. 20. javult a városok és az ipartelepök zöldség-gyümölcs ellátása - frissen, közvetlenül a termelőktől kapják az üdülők a zöldségfélét.

vid ö kz/gy/ká

1961. április 17.

a fokozatosan javuló zöldség-gyümölcs ellátásra jellemző, hogy az utóbbi három évben 85 kilóról 107 kilóra emelkedett az egy személyre számított fogyasztás. az eredményekben nagy szerepe volt a szövetkezeti gazdálkodás térhódításának, az egy tételben, nagy tömegű árut értékesítő termelőszövetkezetek megkötötték a felvásárlás és elosztás munkáját, - lehetőség nyílt arra, hogy a zöldséru rövidabb uton, gyorsabban, nagyobb mennyiségben, s jobb minőségben jusson el a fogyasztókhoz.

a termelés, a felvásárlás és az értékesítés dolgozói az idén együttes erőfeszítéssel igyekeznek tovább javítani a városok az ipar- és üdülőttelepek ellátását. a termelők - állami és szövetkezeti gazdaságok egyaránt - tovább növelik a termőterületeket, új fajtákat és új termesztéstechnikai eljárásokat alkalmaznak, zöldségféléből a múlt évi 66 800 hold helyett 90 000, burgonyából pedig 30 000 hold helyett 30 000 holdra kíván szerződni a kereskedelem, e tervet több cikkben jelentősen tettelesítették. burgonyából például - nem véletlen adatok szerint - a tervezetthez mértén több mint 10 százalékkal nagyobb területre szerződtek.

/folyt. köv./

9.37.

ME

bb. 20. / javult a városok... 1. folyt. / gy

a szerződésesen termelt ujbungonya termőterülete a múlt évi 6 000 holdról 10 000 holdra emelkedett.

a termelés biztonságának növelése, és ezzel együtt az ellátás javítása érdekében a szövetségi igazgatósága több fontos rendeletet adott ki, többek között határozatilag mondta ki, hogy a szerződésesen alapú megtermelt értékesítésre alkalmas árut, megfelelő minősítéssel, de minden esetben át kell venniök a felvásárló szervezeteknek. Nem fordulhat elő, hogy a termelőket károsodás érje a késedelmes átvétel miatt, az elmúlt évek gyakorlatában még többször megtörtént, hogy az ország egyes vidékein felvásárló nélkül maradt az árú, amiből az ország más vidékein hiány volt; az elosztás és szállítás ilyen hibáinak megszüntetésére ugyancsak határozott intézkedéseket hoztak.

Komárom megye - az ország egyik legfontosabb ipari területe - azok közé a megyék közé tartozott, ahol a legtöbb jogos panasz hangzott el a zöldség-gyümölcs-ellátás gyenge minősége miatt. A szövetségi gazdaságok árutermelésének növekedésével az idén itt is fejlődés várható. Több cikkből, így például paradicsomból, zöldborsóból és bungsóból, már teljesen önellátó lesz a megye. A szövetségi gazdaságok a múlt évi 2 800 hold helyett 4 300 hold zöldségfélék értékesítésére kötötték szerződést a földművelő szervezetek megyei értékesítő központjával.

A mecsői iparvidék az elmúlt években még ugyancsak „behozatalra” szorult. Évenként több száz vagon zöldséget kellett ide szállítani az ország legkülönbözőbb vidékeiről. A hosszadalmas szállítás miatt nemcsak az árú minősége romlott, de az árak is magasabban alakultak az országos átlagnál. A vidék állami és szövetségi gazdaságai az idén körülbelül 5 000 holdon - a múlt évinél 1 000 holdal nagyobb területen - termelnek zöldségféléket. Ez gyakorlatilag azt jelenti, hogy körülbelül 800 vagonnal több zöldség jut a közvetlen környékről - tehát gyorsabban, frissebb állapotban és olcsóbban - a pécsi és komlói piacokra. Az idén már 15 olyan állami gazdaság és termelőszövetkezet van a megyében, amelyek a zöldségtermő területükön a 100 holdat meghaladják az arányát a tájjellegi tömegtermelésnek. A sajátos talaj és éghajlati viszonyokat hasznosítva ainarsányi-lygy vidékén zöldborsót, pécson és pécsvárad között paradicsomot, a dráva menti paprikát, mohács-szigeten pedig gyökérféléket természetesen nagy tömegben.

/folyt. köv./

9.50.

BE

bb. 20. / javult a városok... 2. folyt. / gy

Győr megyében 257 holddal emelkedett a zöldségtermő terület; a Veszprém megyei termelőszövetkezetek kezei alatt háromszor annyi zöldséget értékesítenek, mint korábban a kisparaszti gazdaságok. Veszprém megye zöldségtermelésének fejlődésére jellemző, hogy míg a korábbi években szinte minden cikkből „behozatalra” szorult, addig az idén már több cikkből jelentős tételeket szállítanak a fővárosba is.

A balatonfelvidéken az elmúlt évihez mérten 120 vagonnal több zöldségfélét hoznak forgalomba. A földművelő szervezetek megyei értékesítő központja szerződést kötött az üdülőkkel, eszerint, a hetenként beküldött igénylések alapján a raktárak igénybevétele nélkül, a kertészetekből egyenesen a konyhára szállítják a friss zöldséget. A sátoztáborok, kisebb üdülőtáborok, az üzletektől távol eső üdülők lakóit gyorsjáratu mozgóboltok látják el. A földművelő szervezetek a megye újabb 120 boltjában - köztük 25 balatonmenti üzletben - szervezik meg a zöldség és gyümölcsárusítást. Új boltok nyílnak a balatonfüredi és a balatonalmádi strandok mellett, s tíz új zöldség-gyümölcs árusító pavilont építenek.

A balaton déli partján hasonló módon javítják az ellátást: a zöldségeket itt is közvetlenül a kertészetekből, frissen, lényegében a szedés napján kapják meg az üdülők.

/mti/

10.05.

BE

18. kiadás

1961. április 17.

4 óra 10 perc

bb 18. Ujabb kisipari szövetkezetek kezdtek meg a kárpi tozott butorok készítését - szék- és öngyártó egységek alakultak ki a budapesti és a vidéki bútorgyártó ktsz-ek között

i sz/sze/vl vg 1961. április 17.

a kárpi tozott butorok iránt igen nagy a kereslet, ezért a budapesti faipari szövetkezetek közül a közelmúltban négy ksz kezdte meg a heverők, fotelok, székek készítését. Ily módon az eddigi kétféle helyett már hét szövetkezet foglalkozik kárpi tozással, és többek között az idén 5500 kárpi tozott garnitúrát adnak át a kereskedelmeknek.

a szövetkezetek többségében még a régi megszokott formájú, sötét politurezott szobaberendezéseket gyártják, de néhol már próbálkoznak modernekkel is. a jövő asztalos ksz például - ahol nemrégiben futószalagot helyeztek üzembe - modern varia butort gyárt, egyelőre ugyan még csak exportra. az okisz modern butortervezésére kiírt pályázata nemrégiben zárult és tíz tervet fogadtak el, amelyek közül bármelyiket gyártják, ha a kereskedelem megrendeli. a törökös faipari ksz az új lakások méreteihez igazodó műanyagból bevont konyhagarnitúrát készít.

egy-egy ksz a termékek mennyiségét tekintve, valóságos kisgyár. a kispesti asztalos ksz-ben például havonta 500 rükmé váz készül. a budapesti faipari szövetkezeteknek polieszter lakköntő gép is áll rendelkezésükre, most próbálják ki, hogy a központi műhelyben történő polieszter bevonás hogyan válik be, a butor nem sínyli-e meg a többszöri szállítás.

a fővárosban működő faipari szövetkezetek ebben az évben 220 millió forint értékű butort gyártanak, 65 millió forint értékűvel többet, mint tavaly. szék- és öngyártó egységek alakultak ki a vidéki és a budapesti kisipari szövetkezetek között, a budapestiek, amelyek jobban gépesítették, úgy előkészítik a butorok „alkatrészait”, hogy azt a vidéki műhelyekben csak össze kell szerelni és ott véggezhetik el a fényozást. a fővárosi szövetkezetek közvetlenül, teljesen készon például 6400 kombinált székényt és 4800 hálószoba garnitúrát szállítanak az üzletokba, ugyanakkor 9000 kombinált székényt és 4400 hálószobagarnitúrát a munkát megosztva közösen készítik el a vidéki ksz-ekkel. /mti/

9.55.

ME

19. kiadás

1961. április 17.

11 óra 15 perc

bb 22. meghalt bokor imre író

j vm mi

1961. április 17.

bokor imre író, a baloldali szellemi Lafontaine irodalmi társaság alapítója és mindvégig igazgatója folyó hó 17-én, 80 éves korában elhunyt. temetéséről később intézkednek. /mti/

bb 23. meghalt szalmás béla festőművész

j vm mi

1961. április 17.

szalmás béla festőművész vasárnap elhunyt, 1908-ban született kassán. a felszabadulás előtt munkás volt. az iparrajz-iskola esti tanfolyamán tanult rajzolni. egész napi munkája után. a felszabadulás hozta meg emberi és művészi kibontakozásának lehetőségét. gyűjteményes kiállítása volt 1955-ben, amikor is a nemzeti galéria vásárolt képeiből. kiállításának nagy közönség- és sajtósikere volt. szerény, szeretetreméltó, egyéniség volt. franciás hangú festészete külön sajátos hangot képviselt a magyar piktúrban. már korán részese volt a munkásmozgalomnak. temetésének időpontját a sajtóban közlik. /mti/

bb 24. megjött a csemegepaprika

i n. j. /j vm ká

1961. április 17.

a nagyvásártelapre vasárnap és hétfőn reggel 24 vagon és 18 tehergépkocsi érkezt, a vagonszállítmányok így oszlottak meg: 19 vagon burgonya, 3 vagon alma és 2 vagon narancs.

a hajdusoboszlói termálvízzel fűtött üvegházi üzem újabb primórt: kacsaszarvu, zöld csemegepaprikát szállított a fővárosba. az állami boltok darabonként 3 forintért hozták forgalomba. hétfőn olcsóbb lett a saláta, a pirosretök és a kerti sóska. a szabadföldi salátát fejanként 1.10-1.50, a metagágyit 1.40-2.-, a piros hónaposretket csomónként 1.20-1.60, a kerti sóskát pedig kilónként 3.20 forintért árúsították. /mti/

11.25.

ME

18. kiadás

1961. április 17.

4 óra 10 perc

bb 18. újabb kisipari szövetkezetek kezdtek meg a kárpitozott bútorok készítését - széleskörű együttműködés alakult ki a budapesti és a vidéki bútorgyártó ktsz-ek között

i sz/sze/vl vg

1961. április 17.

a kárpitozott bútorok iránt igen nagy a kereslet, ezért a budapesti faipari szövetkezetek közül a közelmúltban négy ksz kezdte meg a heverők, fotelok, székek készítését. Ugyanakkor az eddigi kettő helyett már hét szövetkezet foglalkozik kárpitozással, és többek között az idén 5500 kárpitozott garnitúrát adnak át a kereskedelmeknek.

a szövetkezetek többségében még a régi, megszokott formájú, sötét politurezott szobaberendezéseket gyártják, de néhol már próbálkoznak modernekkel is. a jövő asztalos ksz például - ahol nemrégiben futószalagot helyeztek üzembe - modern varié bútor-tervezésére kiírt pályázata nemrégben zárult és tíz tervet fogadtak el, amelyek közül bármelyiket gyártják, ha a kereskedelem megrendeli. a törökves faipari ksz az új lakások méreteihez igazodó műanyaggal bevont konyhagarnitúrát készít.

egy-egy ksz a termékek mennyiségét tekintve, valóságos kisgyár. a kispesti asztalos ksz-ban például havonta 500 rükműváz készül. a budapesti faipari szövetkezeteknek polieszter lakköntő gép is áll rendelkezésükre, most próbálják ki, hogy a központi műhelyben történő polieszter bevonás hogyan válik be, a bútor nem sínyli-e meg a többszöri szállítás.

a fővárosban működő faipari szövetkezetek ebben az évben 220 millió forint értékű bútort gyártanak, 65 millió forint értékűvel többet, mint tavaly. széleskörű együttműködés alakult ki a vidéki és a budapesti kisipari szövetkezetek között. a budapestiek, amelyek jobban gépesítettek, úgy elkészítik a bútorok „alkatrészait”, hogy azt a vidéki műhelyekben csak össze kell szerelni és ott véggezhetik el a fényezést. a fővárosi szövetkezetek közvetlenül, teljesan készre például 6400 kombinált székényt és 4800 hálószoba garnitúrát szállítanak az üzletokba, ugyanakkor 9000 kombinált székényt és 4400 nappali szobagarnitúrát a munkát megosztva közösen készítik el a vidéki ksz-ekkel.  
/mti/

9.55.

19. kiadás

1961. április 17.

11 óra 55 perc

bb 22. meghalt bokor imre író

j vm mi

1961. április 17.

bokor imre író, a baloldali szellemi Lafontaine irodalmi társaság alapítója és mindvégig igazgatója folyó hó 17-én, 80 éves korában elhunyt. temetéséről később intézkednek. /mti/

bb 23. meghalt szalmás béla festőművész

j vm mi

1961. április 17.

szalmás béla festőművész vasárnap elhunyt. 1908-ban született kassán. a felszabadulás előtt munkás volt. az iparrajz-iskola esti tanfolyamán tanult rajzolni. egész napi munkája után, a felszabadulás hozta meg emberi és művészi kibontakozásának lehetőségét. gyűjteményes kiállítása volt 1955-ban, amikor is a nemzeti galéria vásárolt képeiből. kiállításának nagy közönség- és sajtósikere volt. szerény, szeretetreméltó, egyéniség volt. francia hangú festészete külön sajátos hangot képviselt a magyar pikturában. már korán részese volt a munkásmozgalomnak. temetésének időpontját a sajtóban közlik. /mti/

bb 24. megjött a csemegepaprika

i n. j. /j vm ká

1961. április 17.

a nagyvásártelpre vasárnap és hétfőn reggel 24 vagon és 18 tehéngépkocsi érkezett. a vagonszállítmányok így oszlottak meg: 19 vagon burgonya, 3 vagon alma és 2 vagon narancs.

a hajduszoboszlói termálvízzel fűtött üvegházi üzem újabb primört: kacskeszarvu, zöld csemegepaprikát szállított a fővárosba. az állami boltok darabonként 3 forintért hozták forgalomba. hétfőn olcsóbb lett a saláta, a pirosreták és a kerti sóska. a szabadföldi salátát fejenként 1.10-1.50, a melagágyit 1.40-2.-, a piros hónaposretket csomónként 1.20-1.60, a kerti sóskát pedig kilónként 3.20 forintért árusították. /mti/

11.25.

20. kiadás 1961. április 17. 10 óra 10 perc

bb 25. az mszmp politikai bizottságának, a kormánynak és a baráti országok diplomáciai testületének több tagja megtekintette a harmadik építészeti kiállítást

t sb/sze vm ki 1961. április 17.

a műcsarnokban megrendezett harmadik építészeti kiállítás bezárta kapuit. a megnyitás óta 21.000 érdeklődő nézte meg a kiállított mintegy 270 különböző jelentős építmény tervét, fényképét vagy kicsinyített mását.

a bemutatót rendező magyar építőművészek szövetsége és az építésügyi minisztérium meghívására hétfőn délelőtt megtekintette a kiállítást kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára, apró Antal, fock jános, kállai gyula, rónai sándor, somogyi miklós, az mszmp politikai bizottságának tagjai és orbán lászló, szurdi istván, az mszmp központi bizottságának tagjai, valamint kisházi ödön munkaügyi miniszter és táusz jános, belkereskedelmi miniszter, megjelent v.i. usztyinov, a szovjetunió budapesti rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, zsambalin banzar, a mongol népköztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, pham - thi cu, a vietnami demokratikus köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, valamint az albán, a bolgár és a román diplomáciai testület több tagja.

a vendégeket trautmann rezsó építésügyi miniszter, kilián józsef, az építésügyi miniszter első helyettese, az mszmp központi bizottságának tagja és a minisztérium több vezetője fogadta a vendégeket a magyar építőművészek szövetségének főtitkára kálauzotta a kiállítási terepben. a bemutatót fontosabb létesítmények tervét a tervezővállalatok vezetői és munkatársai ismertették. a kiállítás megtekintése után a vendégek szívélyesen elbeszélgettek a tervezőkkel és a bemutató rendezőivel. /mti/

tejjel

bb 26. tejjel palackozó üzem kezdte meg működését szombathelyen

vid te/gy/ki 1961. április 17.

tavaly nyáron kezdték meg a szombathelyi tejjelben a tejjel palackozó építését. a mintegy három és félmillió forintos költséggel épített új üzem elkészült és megkezdte munkáját. az automata gép egy műszak alatt tízezer liter tejjel palackozásra képes. hétfőn, a megyeszékhelyen fogyasztásra került tej egyharmadát már palackozva hozta forgalomba.

a palackozó üzem behelyezése lehetővé tette az iskolásgyerekek tejjel látását is. hétfőn három ezer negyedliteres üveg tejet szállítottak az iskoláknak.

/mti/ 12.45.

Handwritten signature

.. Cs

21. kiadás 1961. április 17. 16 óra 10 perc

bb 27. meghalt lakos alfréd festőművész

k sr vm mi 1961. április 17.

lakos alfréd festőművész, székely berta tanítványa, 91 éves korában elhunyt. temetése 19-én 14 órakor a rákoskeresztúri temetőben lesz. /mti/

bb 28. időjárásjelentés

gg vm mi 1961. április 17.

a meteorológiai intézet jelenti április 17-én hétfőn 13 órakor:

kissé melegebb idő

európa időjárása változó, szel es, többfelé esős. a szovjetunió európai területének urai előtti térségében és finnországban havazik. ezeken a területeken napközben sem emelkedett vasárnap a hőmérséklet 2- minusz 3 fok fölé. ezzel szemben romániában és a szovjetunió délnyugati részén több helyen elérte a 25-28 fokot.

hazánkban vasárnap az ország északkeleti részében és a nyugati határszélen többfelé volt zivatar, rajkán, kékkestőn és hidasnémében jégeső. barcs és kisvárdán 2, tokaj 3, hidasnémén, sárospatakon 4, mosonmagyaróváron 6 milliméter esőt jelentett. napközben a hőmérséklet 20-26, sopronban csak 18 fokig emelkedett. hajnalban a levegő az ország déli felén 9-14, máshol 3-9 fokig hűlt le. az északi országokban néhány helyen minusz 1 fokig terjedő talajmenti fagyokat mértek. országsszerte 6-13 óra hosszat sütött a nap.

budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 16.7 fok volt, a sokévi átlagnál 5.0 fokkal magasabb. hétfőn 12 órakor budapesten a hőmérséklet 16 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 760 milliméter, alig változik.

várható időjárás keddtől estig: kissé melegebb idő, változó mennyiségű felhőzet, többhelyen esővel, néhány helyen a keddi nap folyamán zivattal. gyenge légáramlás. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 8-13 legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 18-22 fok között.

a duna vízállása hétfőn 11 órakor budapestnél 339 centiméter. /mti/

43.40.

Handwritten signature

Handwritten mark

22. kiadás

1961. április 17.

16 óra 25 perc

bb 29. először szántvet traktor 30 mecsesi falu határában

vid ká/j vm mi

1961. április 17.

baranyai gépállomások az idén minden eddiginél nagyobb segítséget nyújtanak a körzetükben gazdálkodó termelősövetkezeteknek, év eleje óta 85.000 holdat szántottak fel és 20.000 holdon vetették a szövetkezeti földeken, még egyszer annyit, mint a múlt év hasonló időszakában. a télen alakult 39 új termelősövetkezetbe a legjobb traktorokat küldték a gépállomások, ezen a tavaszon gépi művelés alá kerülnek azok a hegyvidéki területek is, ahol még sohasem dolgoztak traktorok. harminc mecsesi falucska hegyes-völgyes határában most először szántóak-vetnek gépek. láncotlappal traktorok álltak munkába amelyek könnyedén legyőzik a terepnehézségeket. a mágocsi gépállomás, amelynek működési körzete a mecsesi hegyhát, 23 láncotlappal dolgoztat a hegyvidéki termelősövetkezetekben. márfán, a hegyek közé zárt faluban, ahol mindaddig tartotta magát az a hit, hogy a lejtőkön lehetetlen orógépekkel dolgozni, most a földek legalább felét láncotlappal művelik meg./mti/

bb 30. átalakítják a bánárdi farkas-fürdőt - kétfelteként 10 idős termelősövetkezeti gazda üdülhet

vid ká/j vm mi

1961. április 17.

a püspökladányi járásban körültekintően gondoskodnak a munkából kiöregedett, nyugdíjas termelősövetkezeti tagok pihenéséről. ezt a célt szolgálja a hétfőn megkezdődött bánárdi építkezés is. itt 870.000 forintos költséggel átalakítják a volt farkas-fürdőt, és 50 helyes szociális otthont rendeznek be. a fürdőben 10 ágyat a környékbeli termelősövetkezetek idős tagjai részére tartanak fenn, akik kétfelteként üdülhetnek a kellő körülményekben./mti/

1350.

*KE*

63

23. kiadás

1961. április 17.

16 óra 15 perc

bb 31. győr megyében naponta 4000-5000 holdon kerül földre a kukorica vetőmagja

vid ö kz/vm ká

1961. április 17.

az állami és szövetkezeti gazdaságokban ezekben a napokban már a burgonya és a kukorica vetésére összpontosítják a munkacsoportot. győr-sopron megye szövetkezeti gazdaságaiban 210 gépállomási négyzetbevető gép dolgozik, s naponta átlagosan 4000-5000 hold kukoricát vetnek el. a lajtaharsági állami gazdaságban, ahol az idén 11.000 holdon termelnek szemeskukoricát ötven szövet és magyar gyártmányú vetőgép állt munkába. a kifogástalanul működő, jól felkészített gépek naponta ezer holdon teszik földre a fontos takarmánynövény magját.

csongrádban emboremlékezet óta az idén kezdték meg legkorábban a kukorica vetését. a termelősövetkezetek többségében nemcsak a közös táblákon, hanem a háztáji földek nagy részén is hibrid magot használnak. ebben a megyében az elmúlt évben atig 60.000 holdra, az idén pedig több mint 100.000 holdra cserélték hibrid vetőmagot. a vetés megyeszerte megkezdődött. a gépállomások jól felkészülten láttak munkához: négyzetes és soros vetőgépekkel máris 8.000 holdon vetettek.

somogy megye legnagyobb mezőgazdasági üzemében, a lábodi állami gazdaságban, 3.100 holdon vetnek kukoricát az idén. nyolc hatsoros szemenként-vető gép dolgozik a gazdaság kukorica-termesztésére kijelölt tábláin. ezek a kifünő gépek 50 centiméter sor és 32 centiméter tötávolságra rakják a földre a kukorica szemeket, s ilyen módon a régi vetéstechnika szerint holdanként szükséges 15-16 kiló vetőmag helyett mindössze 8 kiló magot használnak fel. a 3.100 holdas területen a vetéstechnika korszerűsítését csaknem 250 mázsa szemeskukoricát takarítanak meg./mti/

*se*

*N*

24. kiadás

1961. április 17.

16 óra<sup>35</sup> perc

bb 32. a budapesti ipari vásáron számot adunk a csehszlovák népgazdaság nagyarányú fejlődéséről - a csehszlovák szocialista köztársaság budapesti nagykövetsége sajtóattaséjának tájékoztatója

i sz/gg vm vg

1961. április 17.

oswald machatka, a csehszlovák szocialista köztársaság budapesti nagykövetségének sajtóattaséja tájékoztatást adott az mti munkatársának a csehszlovák ipar nagyarányú fejlődéséről, s elmondotta, hogyan tükrözi majd ezt a budapesti ipari vásár csehszlovák pavilonja.

- az ipari termelés növekedése csehszlovákiában az 1956-tól 1960-ig tartó második ötéves terv idején évenként meghaladta a 10 százalékot. iparunk hatszor több áramot, háromszorannyi acélt csaknem négyszerannyi cementet, három és fél-szer több műtrágyát gyárt mint 1937-ben. az egy lakosra számított termelésben csehszlovákia az elmúlt 15 évben egész sor iparilag fejlett országot elhagyott. most például az egy lakosra jutó széntermelés több mint az egyesült államokban, vagy nagybritanniában, franciaországban, a német szövetségi köztársaságban, belgiumban. az egy lakosra számított évi 452 kilogramm acél gyártásával csehszlovákia megelőzte ausztráliát, svédországot, franciaországot, sőt még olyan jelentős acélipari államot is, mint anglia. a cementgyártásban elhagyta franciaországot, olaszországot, az egyesült államokat és angliát is.

a szocializmus építésének éveiben lényegesen emelkedett a csehszlovák ipar műszaki színvonala és ez a munka termelékenységének gyors növekedéséhez vezetett. a számítások azt bizonyítják, hogy a munkatermelékenység színvonalát tekintve csehszlovákia már megelőzte franciaországot és elérte angliát is.

iparunk számára merész távlátokat nyit meg a z 1965-ig tartó harmadik ötéves tervünk. a népgazdasági beruházások összege az alatt az idő alatt eléri a 322 milliárd koronát, ez 59 százalékkal több, mint amennyit az előző ötéves tervben beruháztunk.

/folyt.köv./

1,08

le

cs

25. kiadás

1961. április 17.

16 óra<sup>25</sup> perc

/bb 32. a budapesti...1.folyt./vm

öt év alatt több mint 480.000 modern, komfortos lakás épült csehszlovákiában. az ipari termelés évenkénti 9.3 százalékos emelésére számítunk, ami azt bizonyítja, hogy a szocialista termelési viszonyok az iparilag fejlett országokban is lehetővé teszik a további gyors fejlődést.

a csehszlovák népgazdaság j eredményeivel rövidesen megismerkedhetnek a budapesti ipari vásár látogatói is. pavilonunkban meggyőződhetnek majd gyárterményeink magas művészi színvonaláról s az áruválaszték gazdagságáról. a csehszlovák üzemekben a most megkezdett ötéves terv idején 13.000 automata és félautomata, nagyrészt programvezérlésű gépet helyeznek üzembe. az új géptípusok közül néhányal már most találkozhatnak a vásár látogatói, a szénélyautók gyártását öt év alatt megkétszerezüik, s láthatják majd az érdeklődők gépkocsi típusainkat, amelyekből nemelhetőleg a következő években több jut a magyar vásárlók számára. bemutatjuk a közszükségleti cikkeket gyártó iparágak számos termékét, amelyek mind jobban kiértékelik lakosságunk igényeit./mti/

bb 33. megjelent a miskolci nehézipari műszaki egyetem tréfás évkönyve

vid fm/ke vm fm

1961. április 17.

a miskolci nehézipari műszaki egyetem megalakulása óta minden második évben kiadja tréfás évkönyvét, a „húzótüskét,, a végző ötödévesek által szerkesztett évkönyv negyedik kötete most jelent meg. a növekedéseket a szerkesztésben az idén az ábrázoló geometria tanszék segítette. a több mint 200 oldalas kiadvány az elmúlt két év diák-eseményein kívül többszáz rajzban, karikatúrában örökíti meg az egyetem életének jellegzetes epizódjait. első alkalommal szerepelnek az évkönyv hasábjain a bányászkar életét megörökítő rajzok és írások. a sopránból miskolcra költözött bányászkar „bevonulását,, a fesztély-körkép analógiájára készült többszínnyomásos rajz örökíti meg./mti/

le

N

26. kiadás

1961. április 17.

18 óra 10 percv

bb 36. kereskedelmi mintaterem az ipari és a kereskedelmi szakemberek tájékoztatására

ikf/kf vm vg

1961. április 17.

a belkereskedelmi minisztérium a gazdasági bizottság határozata alapján, külföldi, elsősorban szovjet és csehszlovák tapasztalatokat felhasználva kereskedelmi mintatermet rendezett be a nagymező utcában és a szalay utcában. az egyik teremben ruházati, sport-, fotó-, vegyi- és kozmetikai cikkeket, játékokat, a másikban műanyag-, műszaki és vastóműveket mutatnak be. a mintateremben külföldi, a baráti és a legfejlettebb nyugati országokban vásárolt új fogyasztási cikkek mintadarabjait állítják ki, s mutatják be az ipar és a kereskedelem szakembereinek. így az ipart is ösztönzik a modernbb fogyasztási cikkek gyártására, a kereskedelmet az új cikkek bevezetésére, megismertetik a szakemberekkel a technikai újdonságokat, s lehetőség nyílik arra, hogy hazai közszükségleti iparunk elérhesse a nemzetközi szonvonalat, lépést tarthasson a külfölddel.

mintaterem rövid fennállása óta eredményesen működik. több mint 4 000 különféle külföldi mintadarabot vásárolt. munkásságának hasznát legjobban az bizonyítja például, hogy a bemutatott különféle külföldi hűtőszekrények előnyös tulajdonságait figyelembe véve elkészült és rövidesen piacra kerül, a hazai konstrukciójú lehet hűtőszekrény. ugyancsak a bemutató alapján foglalkozik az ipar a műanyag fürdőkád, az ujszerű vasaló, a konyhai robotgép, különféle infrásütő előállításával, s rövidesen hazai piacra kerül a kisméretű centrifuga, a mosogatógép, különféle öltöztető mechanikai játékok stb.

a kereskedelmi mintatermet hétfőn fnyó imre, a belkereskedelmi minisztérium főosztályvezetője bemutatta a sajtó képviselőinek és ismertette az új szerv tevékenységét. elmondotta többek között, hogy helyes lenne, ha az ipar, mielőtt új fogyasztási cikk gyártásához hozzáfogna, előbb megnézne a kiállítás anyagát. a mintaterem ehhez egyébként segítséget ad különféle ankétok, kiállítások megrendezésével. negyedévenként tájékoztatást adnak ki majd az iparban és a kereskedelemben a legújabb, érdekess, hasznos külföldi közszükségleti cikkekről. /mti/

le

27. kiadás

1961. április 17.

18 óra 30 perc

bb 37. rövidesen darabáruként hozzák forgalomba a kétkilós kenyéret is - szigorú rendszabályokkal előzik meg a súlycsökkentést a sütőiparban

t tó/gg vm vg

1961. április 17.

a jelenleg készülő több mint nyolcvanfélé, sütőipari termék közül csupán a kétkilós kenyér jut mérve a sütőipartól a kereskedelmhez, s onnan a fogyasztókhoz. a többrendbeli mérés hátrányairól és a hátrányok megszüntetésének terveiről hétfőn délután tájékoztatták a sajtó meghívott munkatársait az élelmiszerügyi minisztérium sütő- és tésztaipari igazgatóságán.

vokány béla iparigazgató elmondta, hogy a technológiai előírások meghatározzák, mennyi nyerstisztítást kell feldolgozni egy kiló kész kenyérhez, mégis súlyról állandó vitákra kerül sor az ipar és a kereskedelem között, s a fogyasztók is károsodnak. most tárgyalások kezdődtek az élelmiszerügyi és a belkereskedelmi minisztérium illetékesei között, hogy milyen módon szüntessék meg a hibákat. a kétkilós kenyéret háromszor-négyszer is mérik, amíg a fogyasztóhoz kerül. minden mérésnél törék a kenyér, romlik a minősége, s emiatt elhuzódik forgalomba kerülése is.

a hibák megszüntetésére úgy tervezik, hogy más országokban szerzett jó tapasztalatok szerint rövidesen a kétkilós kenyéret is darabáruként hozzák forgalomba. a sütőipari üzemek munkálkodnak azokkal a műszaki feltételekkel, amelyekkel biztosíthatják, hogy pontosan az előírt mennyiségű tésztát használják fel a sütéshez. ilyen esetben nem lehet több eltérés a szabványban előírt 2 százaléknál. az nem valószínű, hogy a darabáruként forgalomba hozott egy kilós kenyér pontosan 100 deka legyen, ezért engedélyezi a szabvány a 98-102 deka közötti súlyt. a kereskedelem kívánóságára azonban az átvételnél próbaméréseket végeznek, s 2 százaléknál nagyobb hiány esetén 10-20 százalék kötbért fizetnek a sütőüzemnek. egy-egy egérsz napi termelés kötbérése súlyosan érinti a sütőüzem gazdálkodását. így a kenyérgyárak műszaki vezetői is jobban érdekeltté válnak abban, hogy mindenütt megtartsák a technológiai előírásokat.

/folyt.köv./

hvk

mti belföldi hírek

28. kiadás

1961. április 17.

18 óra 30 perc

bb 37. rövidesen....1. folyt./vm

a megállapodás létrejötte után a kétkilós egész kenyereket nem mérik a boltokban az átvétel alkalmával, s a fogyasztók is darabáruként vásárolhatják. kivánságra azonban megmérik, s ha az átvétel a szabványban előírt 2 százalékos határon belül van a darabáru értékét számíthatja fel a kereskedelem. természetesen a fogyasztók ezentúl is igényeknek megfelelő mennyiségű kenyeret vásárolhatnak./mti/

bb 34. ülést tartott az egri járási kisz-bizottság

vid fm/ke vm fm

1961. április 17.

az egri járási kisz-bizottság hétfőn kibővített ülést tartott egerben. kellemen józsef titkár beszámolója alapján megvitatták az „ifjúság a szocializmusért, mozgalom-szervezésnek eddigi tapasztalatait és a további feladatokat, megállapították, hogy az egri járásban az idén a fiatalok nagy tömege jelentkezik a mozgalomban való részvételre, eddig mintegy 1700 fiatal közöttük 600 lány kezdte meg a követelmények teljesítését, a bukkaíjai falvakból csaknem ezer fiatal vesz részt a hárman kató kulturális színter bemutatón, a fiatalok jelentős társadalmi munkát is vállaltak. balaton község kiszistái például művelődési ház, a novajiak pedig kisz-szűkház építését tervezik társadalmi munkában./mti/

bb 41. sztálinvárosi öntők ajándéka gagarin űrmagynak

vid fm/ke vm fm

1961. április 17.

a sztálinvárosi öntőde dolgozói bronzba öntött kis „öntő szoborral, kedveskednek gagarin űrmagynak. az ajándékot rövidesen elküldik a világűr első utasának./mti/

*MTI*

*cs*

mti belföldi hírek

29. kiadás

1961. április 17.

19 óra 15 perc

bb 35. hatos névadó ünnepség sztálinvárosban

vid fm/ke vm fm

1961. április 17.

hétfőn hatos névadó ünnepséget tartottak sztálinvárosban. a bartók béla művelődési ház virágokkal díszített könyvtártermébe uttorók sorfala között ünközték meg kisgyermekükkel a szülők, akik valamennyien az üzemi vendéglátó vállalat dolgozói. az ünnepélyes névadás után az üzemi vendéglátó vállalat kisz szervezete a három kislánynak és a három kisfiúnak egy-egy arany nyakláncot ajándékozott./mti/

bb 39. ülést tartott a tagore-ünnepséget előkészítő bizottság balatonfüreden

vid tr vm fm

1961. április 17.

a rabindranath tagore születésének 100. évfordulója alkalmából tartandó ünnepséget előkészítésére alakult bizottság hétfőn ülést tartott balatonfüreden. az ülésen résztvettek a kulturális kapcsolatok intézete, az országos békatanács és a veszprém megyei tanács képviselői. az ünnepséget május 6-án balatonfüreden rendezik meg, ahol megkoszorúzzák a költő mellszobrát. kiállítás mutatják be a költő könyveit, fényképeit, s balatonfüredi tartózkodásának emlékeit./mti/

bb 40. nemzetiségi tsz-asszony találkozó pécsett

vid fm/ke vm fm

1961. április 17.

pécsett a nőtanács rendezésében hétfőn találkozóon vettek részt a környékbeli nemzetiségi közösségek tsz-asszonyai, a többórás beszélgetésen sok hasznos tapasztalatot adtak át egymásnak. személy délszláv lakosú községben például a tsz saját erőből hoz létre napközit, hogy a nagy mezőgazdasági munkák idején az asszonyok nyugodtan dolgozhassanak. kiskassán mosógépet vásárolt a tsz a házimunka könnyítésére. ugyanabban a faluban továbbá hásságyon „szabadszombatot, szavaztak meg a nőknek az otthoni teendők elvégzésére.

a tapasztalatsere után ismeretterjesztő kisfilmeket vetítettek az asszonyoknak./mti/

*N*

bb 38. rendelet a dohányperonoszpóra elleni védekezésről

i cs/hnó/m/k

1961. április 17.

A magyar közlöny április 15-én megjelent száma közli a földművelésügyi minisztérium rendeletét, amelyben - az ültetvény- és mezőgazdasági miniszterrel egyetértésben - intézkedik a dohányperonoszpóra elleni védekezés megszervezéséről. A rendelet kimondja többek között, hogy vetésre kizárólag csávázott és a dohánybevéltő üzem által kiadott, dohányperonoszpóra- fertőzéstől mentes dohány vetőmagot szabad felhasználni. A fertőzés továbbterjedésének megállítására érdekében a termelő köteles a dohány-, a paradicsom- és a paprikapalántákat a vetéstől kezdve naponta, a szántóföldi ültetvényét pedig a kiültetés-től kezdve háromnaponként megvizsgálni. Dohányperonoszpóra- fertőzés észlelése vagy gyanúja esetén a termelő köteles 24 óra belül jelentést tenni a községi tanács végrehajtó bizottságának, illetve a tanács illetékes mezőgazdasági szakigazgatási szervének, továbbá a termeltető vállalatnak, illetve a dohánybevéltő üzemnek. A bejelentést mind a dohány-, mind pedig a paradicsom- és a paprikapalánta ágyakban, illetve az ültetvényekben észlelt dohányperonoszpóra-fertőzés, vagy annak gyanúja esetén meg kell tenni. A fertőzött dohánypalántagyut, illetve ültetvényt zárlat alá helyezik, a zárlat szükség esetén a község, város egész területére kiterjeszhető.

A dohányperonoszpóra-fertőzés megelőzése és leküzdése érdekében a termelő köteles a rendeletben meghatározott agrotechnikai és vegyszeres védekezést végrehajtani mind a dohánypalánta ágyakban és a szántóföldi ültetvényeken, mind pedig a paradicsom és a paprika szántóföldi ültetvényein. Közvetlenül a dohányültetvény melletti területeken paradicsomot, paprikát és tejfűgyümölcsöt termelni nem szabad. /mti/

17.05

bb 42. elbucsuztatták kassai gáza elvtársat

t hi/gg szb sr

1961. április 17.

Hétfőn délután a kerépesi uti temetőben vettek végső búcsút harcostársai, jóbarátai, pedagógus kollégái és tanítványai kassai gázától, a kommunista mozgalom régi harcosától, az mszmp pártfőiskolájának igazgatójától, a történelmetudományok doktorától, a kossuth-mauzóleum előtti téren felállított ravatal körül díszőrség állt: kiss károly, az mszmp politikai bizottságának tagja, szirmai istván, az mszmp politikai bizottságának póttagja, a központi bizottság titkárai, továbbá a párt központi bizottságának, a forradalmi munkás-paraszt kormányak színes tagja, a pártfőiskola tanári kara és hallgatói, a művelődésügyi minisztérium és más intézmények, szervezetek képviselői. A gyászolók sorában ott volt a szovjetunió budapesti nagykövetségének küldöttsége is v.i. usztyinov nagykövet vezetésével.

A munkás gyászinduló hangjai után kiss károly, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára búcsuzott a párt nevében az elhunytól.

elvtársak!

gyászló barátaink!

A magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága nevében mélyszégyenrel búcsuzunk pártunk nagyszerű fiától, a fáradhatatlan harcostól, kassai gázától, aki 67 éves korában váratlanul távozott sorainkból.

Búcsuzunk a kommunistától, a fáradtságot nem ismerő, vesztélyekkel bátran szembe néző elvtárstól, aki kimagasló marxista tudásával és kiváló emberi tulajdonságaival a fiatalok szíveit nevelte a szocializmus megvalósításának feladataira.

Több mint négy évtizedes harcban edződött olyan igaz emberre, kiváló kommunistává, amilyenek ismertük, szeretjük és büszkélünk rá. Kiváló harcost veszítettünk el benne, aki a nemzetközi munkásmozgalomban szerzett több évtizedes tapasztalatát, kiváló elméleti tudását mindenkor a párt céljainak megvalósítására használta fel. /folyt.köv./

*Handwritten signature*

*Handwritten signature*

32. kiadás 1961. április 17. 2 óra - perc

bb 42. /elbucszatták kassai géza... 1. folyt./- szb

mély fájdalommal szívünkben állunk navatalánál, ugyanakkor a büszkeség érzése tölt el bennünket, mert tudjuk, hogy legyőzhetetlen az az eszme, amelynek ilyen odaadó, bátor és hűséges harcosai vannak, mint kassai géza elvtárs volt, aki tudásban és tapasztalatokban gazdag életét a kommunizmus immár számunk előtt kibontakozó győzelmének szentelte.

mint magyar hadifogoly 1919-ben kapcsolódott be a forradalmi mozgalomba és 1920-ban az oroszországi kommunista /bolsevik/ párt, majd a távolkeleti külföldi munkások szociója elnökségének tagja lett, a párt utasítására hazatért kassára, ahol a kommunisták cseh-szlovákiai pártjának tagja lett, mint pártmunkás a területi és megyei pártbizottságban dolgozott. forradalmi munkásságáért többször volt börtönben és egy újabb letartóztatás elől a párt határozatára a szovjetunióba emigrált. itt 1932-től a komintom egyik titkárnak munkatársa lett, majd a komintom pártoktatási osztályának helyettes vezetője és ezzel egyidejűleg a nemzetközi Lenin iskola egyik vezetője, a magyar kiadványok főszerkesztője volt.

a második világháború szovjet földön érte, 1941 decemberétől a vörös hadseregben teljesít szolgálatot, szerkeszti a magyar hadifoglyok lapját, az „új szót”, majd az „új világ”, főszerkesztője lett. ezerszer és ezerszer hita le, kiállt és bizonyította a német fasiszták mellett harcba vitt magyar munkások és parasztok felé: „ember, eszmélj, gondolkozzál! kiknek érdekében és miért pusztítsz és ölsz! katonacsizmáddal a szebbet, a jobbat, a jövődet, az igazságot taposod!”,

fiával együtt azon fánadozott, hogy az esztelen fasiszta háború idején a magyar munkások és parasztok minél kevesebb áldozattal ériék meg országunk felszabadulását.

kassai géza elvtárs hazatérte után a marxizmus-leninizmus oktatásának szentelt életét. tvekenykedett pártunk oktatási osztályán, majd az országos egyetemi marxizmus-leninizmus tanszék vezetője lett, később a Lenin intézet igazgatója. 1956 elején az oktatási minisztériumban miniszterhelyettes. itt érte az ellenforradalom, a napok erőt és energiát örlő eseményei erősen aláásták egészségét.  
/folyt.köv./

MW

Co

33. kiadás 1961. április 17. 9 óra 55 perc

bb 42. /elbucszatták kassai géza... 2. folyt./- szb

amikor 1956. november elején a magyar szocialista munkáspárt és a forradalmi munkás-paraszt kormány megalakult, ismét teljes odaadással vett részt a párt szervezésében és a konszolidáció megteremtésében. 1957-től a központi pártiskola igazgatójaként dolgozott.

kiváló munkásságáért több kitüntetést, közöttük vörös csillag érdemrendet, kétszer vörös zászló érdemrendet, kétszer szabadság rendet, köztársasági érdem rendet és kiváló dolgozó kitüntetést kapott.

de munkásságának elismerését nem az érdemrendek, hanem pártunk eredményei és a tanítványok megbecsülése jelentette számára. nem felszínes tudásra, hanem önálló dialektikus gondolkodásra, az események belső összefüggéseinek felismerésére és megértésére, a valószínűségi helyzet elemzésére nevelte hallgatóit. kassai géza elvtárs kiváló agitációs és propaganda munkája nyomán olyan fiatal forradalmárok nevelődtek, mint schönherz zoltán elvtárs, akik a szocializmus ügyének töntrithatatlan harcosaivá váltak, és a horthy-fasiszta bíróságok előtt is magasra tartották a proletárforradalom vörös lobogóját.

a bátorság, hűség, a párthoz, szilárdság jellemzők kassai gézát, olyan ember volt, aki a nagy veszély idején sem vesztette el lelkiismeretét, nagy csapások idején is alkotó ember, harcos kommunista maradt. fia tragikus elvesztésére, ami a legfájdalmasabb csapás volt életében úgy reagált, hogy maga még többet dolgozott. mintha maga akarta volna elvégezni a szocializmus építéséből fiatalon eltávozott vladimir részét is.

fiatalos lelkesedéssel, fáradhatatlanul tanult, tanított, agitált. még aznap is, amelynek estjén tragikus hirtelenséggel dragadta a halál - interjút adott a német demokratikus köztársaság hírszolgálatának. értékelte a szovjet tudomány és technika világhraszóló diadalát.

„az ember ünneplése - mondotta szinte utolsó szavaiban - a szocialista rendszer fölényének törvényszerű következménye. a kapitalisták nem lesznek képesek bennünket utolérni, mert az előny, amit a szocialista rendszer elért, törvényszerű és egyre nagyobb lesz.  
/folyt.köv./

MW

N

34. kiadás

1961. április 17.

20 óra 55 perc

bb 42. /elbucsoztatták kassai géza... 3. folyt./- szb

1957 októberében lőtte fel a szovjetunió az első szputnyikot, három és fél évvel később, már ember utazott az űrhajón. milyen messze lesz a szovjetunió három-négy év múlva, akkorra talán az utazás a többi bolygókra is megoldott kérdés lesz.,,

ezeket a szép gondolatokat hallála napján, szinte bucsuképpen mondta. élete utolsó perceiben is a békéről, a szocializmus biztos győzelméről beszélt.

drága elvtársunk, barátunk és tanítónk, kassai géza, most pártunk központi bizottsága, elvtársaid, barátaid és családod nevében bucsuzom tőled. ígérjük nevetelődnek, hogy az általad járt uton folytatjuk a munkát és harcot, a szocializmus végső győzelméért.

mélyszéges gyászunk nem a letört remények gyász, mert munkád eredményei tovább élnek a tanítványaidban, akiket saját példamutató életteddel népünk és pártunk iránti hűségne neveltél.

emléked úgy őrizzük meg, mint a párthoz, a szocializmus eszméjéhez rendíthetetlenül hű, igaz, kommunista emléket.

dankó László, a pártfőiskola tanári pártszervezetének titkára a kommunista propagandisták nevében, dusik Lajosné a pártfőiskola hallgatóinak képviselőjében bucsuzott az elhunytól, majd az internacionálé hangjai közből elhelyezték a koporsóra a megemlékezés és a kegyelet virágait. /mti/

bb 48. kitüntetések

mti te szb sr

1961. április 17.

a népköztársaság elnöki tanácsa eredményes munkája elismerésül 60. születésnapja alkalmából dinnyés Lajosnak, az országgyűlés elnökének és német László kossuth-díjas írónak írói munkássága elismerésül 60. születésnapja alkalmából a munka érdemrend kitüntetését adományozta. a kitüntetésekét hétfőn dobi István az elnöki tanács elnöke nyújtotta át. /mti/

35. kiadás

1961. április 17.

20 óra 55 perc

bb 43. 250 nyerepméltóság sorsoltak ki a természetrajzi bélyeggyűjtők között

ke-lm sr 1961. április 17.

hétfőn a csók galériában a képcsarnok vállalat által kiadott természetrajzi bélyegsorozat gyűjtői között 250, az uttörő életben hasznos nyerepméltóság sorsoltak ki. a szerencsés pártások közül az első díjat, Velence rádiót, sárközi katalin szentetornya, a második díjat, pártás fényképezőgépet és tájoló Kovács Ilona, a harmadik díjat egy futball-labdát Horváth Margit nyerte. /mti/

bb 44. megemlékezés a mártirokról a közlekedési klubban

tm-lm sr 1961. április 17.

a közlekedési és szállítási dolgozók szakszervezete szombaton 12 órakor emlékezik meg az 1942-ben elhurcolt a 401-es és 402-es büntetőszázadokban elpusztított mártirokról. a 6. kerület Csengery utca 68 szám alatt a közlekedési klubban megkoszorúzzák az emlécsarnokban levő mártírelmülveket. a szakszervezet elnöksége a megemlékezésre azonnal hívja meg az elvtársakat, szaktársakat. /mti/

bb 45. az elnöki tanács elnöke fogadta a távozó svájci követet

te-lm sr 1961. április 17.

dobi István, az elnöki tanács elnöke hétfőn fogadta dr. Fritz Hegget svájci távozó rendkívüli követet és meghatalmazotti miniszterét. a fogadásnál jelen volt Kristóf István, az elnöki tanács titkára. /mti/

mti belföldi hírek

36. kiadás 1961. április 17. 2 óra 10 perc

bb 46. nevelés-tel. kiállítás nyílt angyalföldön

tvt/gg-lm sr 1961. április 17.

a 13. kerületi tanács egészségügyi osztálya és a kerületi nőtanács rendezésében hétfőn délután a józsef attila művelődési házban nevelés-tel. kiállítás nyílt, a pedagógusok és szülők számára egyaránt tanulságos 100 illusztrációból összeállított kiállítás hasznos tanácsokat, utmutatásokat ad a gyermek érzelmi életének formálására, helyes nevelésre. /mti/

bb 47. a szovjet békebizottság válaszára az országos béketanács hoz

i di/ke-lm sr 1961. április 17.

a szovjet békebizottság t. átvitelt intézett az országos béketanácshoz, amelyben köszönetet mondott a jurij. gagarin szovjet űrrepülő hőstette alkalmából küldött üdvözléért és jókívánásokért.

- gagarin tette - hangzik többek között a t. átvitelt - előbbre vitte a béke ügyét, ugyanakkor felhívást jelentett a világ minden békeharcosához. fokozzák erőfeszítésüket az általános és teljes leszerelésért, s azért, hogy a tudomány és technika nagy vívmányai többé ne szolgálhassák a háborút, fordítsák ezeket az egész emberiség javára, kiváltképp azoknak még sok újabb sikert a közös harcban, amelyet az atomháború fenyegetése ellen és a tartós békeért folytatunk a világ összes népével, - fejeződik be a t. átvitelt. /mti/

mti belföldi hírek

37. kiadás

1961. április 17. 2 óra 10 perc

bb 49. hétfőn délután a ferihegyi repülőtérre érkezett az angol légügyi és idegenforgalmi küldöttség - lord douglas, a bea elnök budapest és london között olyan légijáratot nyitottunk, amely igen gyümölcsözőnek ígérkezik

t hb/jgg szb vg

1961. április 17.

a múlt évben megkötött magyar-angol légügyi egyezmény alapján a british european airways, a bea megindította budapest és london között a menetrendszerű légijáratot. ebből az alkalomból hétfőn délután a ferihegyi repülőtérre angol légügyi és idegenforgalmi küldöttség érkezett, amely lord douglas, az angol királyi légierő 1. marsallja, a british european airways elnöke vezette. az angol küldöttség fogadására megjelent római rudolf, a közlekedés- és postaügyi minisztérium légügyi főigazgatójának vezetője, nácz páál, a külügyminisztérium osztályvezetője, hüvös sándor, a malév vezérigazgatója, a külügyminisztérium és a közlekedés- és postaügyi minisztérium több vezető munkatársa. ott volt a fogadáson n. j. a. cheatham, az egyesült királyság budapesti követe és a követség több tagja.

a british european airways repülőgépe délután 3 órakor szállt le a ferihegyi repülőtérre. a repülőgépen hazánkba érkezett lord douglas, a királyi légierő 1. marsallja, a bea elnöke, továbbá légügyi és idegenforgalmi küldöttség, az angol sajtó több képviselője. elkísérte magyarországi útjára az angol légügyi és idegenforgalmi küldöttséget szilágyi béla, magyarország londoni követe is. az angol repülőgép megérkezése után skót dudások szálltak le először a gépről, - névszerint r. crabb dudásomagy és j. macdonald, dudás. hagyományos egyenruhájukban, dudaszóval köszöntötték a ferihegyi repülőtérre fogadásra megjelenteket és az érkezőket.

a repülőtérre rendezett fogadáson lord douglas nyilatkozott a magyar sajtó képviselőinek. nyilatkozatában hangsúlyozta: a bea a brit-európai légiforgalmi vállalat minden európai országba repülni akar, - mondotta, - mi békében akarunk dolgozni. azt hiszem, hogy olyan légivonalat nyitottunk meg london és budapest között, amely gyümölcsözőnek bizonyul. a gazdasági kérdéseken túlmenően komoly jelentősége ennek a vonalnak magyarországi és angliai között: szorosabb lesz a kapcsolat, megteremtődött és megerősödik a légi együttműködés. /folyt.köv./

mti belföldi hírek

38. kiadás 1961. április 17. 2 óra 15 perc

bb 49. /hétfőn délután... folyt./- szb

a továbbiakban hangsúlyozta, hogy a bea ezen az útvonalon vickers viscount propeller-turbinás gépeket használ és a gép hetenként kétszer közlekedik, hasonlóképpen a malév járataihoz.

- mi államosított iparág vagyunk - mondotta, de kereskedelmi vállalat, azt kívánjuk, hogy mind a bea, mind pedig a malév megtalálja a számítását, természetesen a fejlődés időt igényel. Reméljük, hogy a következő években ez a járat nyereséges lesz és süríthetjük a járatokat.

- a bea és a malév között a kereskedelmi tárgyalások nagyon baráti légkörben zajlottak le és a malév mindenben segítségünkre volt, nagy öröm számomra is, hogy budapestre jöhettek, mert a magyar fővárosról nagyon sok szípet hallottam.

végezetül szólt arról is, hogy a világ minden repülője rendkívüli érdeklődést tanúsít a szovjet űrhajózás óriási sikere iránt.

az ember első űrutazása kimagasló tudományos eredmény, és gagarin teljesítménye az egyéni bátorságnak nagy példája. a jövő hónapban moszkvába megyek és szeretném, ha találkoznék ezzel a bátor, hős szovjet űrhajóssal.

az angol légügyi és idegenforgalmi küldöttség néhány napot budapesten tölt, s tárgyalásokat folytat a malév és az ibusz vezetőivel. /mti/

bb 50. szendán délután bucsuztatják sarkadi imrét

v /hné szb sr 1961. április 17.

a magyar írók szövetsége közli, hogy sarkadi imre kossuth-díjas író szendán délután 3 órakor bucsuztatják a kerpesi úti temetőben. /mti/

mti belföldi hírek

39. kiadás 1961. április 17. 2 óra 15 perc

bb 53. délafrikai vendég az országos béketanácsnál

k di/gk szb sr 1961. április 17.

az országos béketanács meghívására hazánkba érkezett m. e. turok délafrikai békeharcos, aki hétfőn ellátogatott az országos béketanács székházába. a vendég a szakasits árpád, a béke-világtanács irodájának tagja, az országos béketanács elnöke és dezséry lászló, az országos béketanács titkára fogadta. /mti/

bb 55. időjárásjelentés

tm szb 1961. április 17.

a meteorológiai intézet jelenti április 17-én, hétfőn 18 órakor:

kissé melegebb idő

várható időjárás kedd estig: kissé melegebb idő. változó mennyiségű felhőzet, néhány helyen esővel, zivatarral, gyenge légáramlás. várható legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 18-22 fok között. /mti/

bb 56. magyar gazdasági szakemberek utaztak a z egyesült államokba

szb szb vg 1961. április 17.

cyrus eaton amerikai nagyiparos meghívására kallós ödönnek, a magyar kereskedelmi kamara elnökének vezetésével hattu gazdasági szakemberekből álló magyar küldöttség utazott az egyesült államokba. a küldöttség meglekinti eaton vállalatát és tájékozdó jellegű megbeszéléseket folytat az usa üzleti és ipari körével a két ország közötti gazdasági kapcsolatok fejlesztésének lehetőségéről. a küldöttség előreláthatólag 10-12 napig tartózkodik az usa-ban, majd kanadába is ellátogat. /mti/

mti belföldi hírek

40. kiadás

1961. április 17.

20 óra<sup>10</sup> perc

bb 51. megjelent a buvár legújabb száma

gk-lm sr

1961. április 17.

a tudományos ismeretterjesztő társulat: képes folyóiratának most megjelent ünnepi száma a 120. éve megalakult természettudományi társulat ismeretterjesztő tevékenységének haladó hagyományait idézi természetrajzongókról. /mti/

bb 52. jelentkezzenek a károsultak

i bc/sze-lm sr

1961. április 17.

a rendőrség sorozatos csalás bűntettéért előzetes letartóztatásba helyezte németh géza foglalkozás nélküli, budapest, 1. jégverem utca 6. szám alatti lakost, németh géza fondorlattal számos embertől kisebb-nagyobb összeget vett fel, többször horányi géza néven, módszeréhez tartozott, hogy úrdi telket, amelynek csak negyedrésze volt saját tulajdona, több személynek adta és a nagyjösszeget előlegeket elköltötte.

ugyancsak előzetes letartóztatásba helyezés mellett díjazás indult bartus jánosné, született vancsicsné budapest, 12. győri ut 2/c. szám alatti lakos házfelügyelő ellen. bartusné nem létező hivatalos összeköttetéseire hivatkozva, lakásszerzés címén, az eddigi megállapítások szerint 16 embertől összesen 95.000 forintot vett fel, s a pénzt elköltötte.

az 1. kerületi rendőrkapitányság kéri a károsultakat, amennyiben még nem tettek feljelentést németh géza, illetve bartus jánosné ellen, jelentkezzenek budapest, 1. pauler utca 13, 1. 1. szám alatt, vagy telefonon a 158-800 számon. /mti/

bb 58. megkezdődött a kulturális szemle az 5. kerületben

i lv/tm-lm sr

1961. április 17.

megkezdődött a kulturális szemle az 5. kerületben, a liszt és bartók évforduló alkalmából idén a művészeti ágak közül első sorban a zene és énekekra fordítottak nagyobb gondot. szombaton este az egyetemi színpadon a fővárosi vízművek, a pénzügygyomda, a mahart, a vámos ilonától elnevezett ápolónőképző, valamint a népitánc és színjátszó csoportok vetélkednek az elsőbbségért. április 28-án nyitják meg az amatőr festsók 5. kerületi kiállítását a kulturális kapcsolatok intézete nagytértermében. /mti/

le

Co

mti belföldi hírek

41. kiadás

1961. április 17.

29 óra 5 perc

bb 54. megkezdődtek a tantestületi viták a fővárosban az új általános iskolai tantervről.

i vt/sze szb sr

1961. április 17.

a fővárosban hétfőn megkezdődtek az általános iskolai új tanterv tervezetének tantestületi vitái. a 21. kerületi kolozsvári utca 61. szám alatti általános iskolában a megbeszélésen a tantestület tagjain kívül résztvettek a katonajózsef uti, valamint a kalmár józsef uti általános iskolák pedagógusainak képviselői is.

a vitában felszólalók egyöntetű véleménye volt, hogy az új tantervben határozottabb formát kap az oktatási és a nevelési munka egysége. az alsótagozatos nevelők különösen örömmel üdvözölték a környezetismeret című új tantárgy bevezetését. felvetődött a hozzászólásokban, esetleg nehézségeket okoz majd, hogy az 5. osztályban földrajzi előképzettség nélkül tanítják a történelmet, miután - a tantervi tervezet szerint - a 4. osztályban még nem lesz földrajz oktatás. feltehető azonban, hogy az ifjúsági mozgalom segítségével némi földrajzi előképzettséget, térképismeretet az osztályok egyes tanulói már az 5. előtt is szerzhetnek. a testnevelési tervvel kapcsolatban helyeslik az uszás bevezetését a felsőtagozatos tanulók részére.

elhangozott olyan javaslat, hogy első sorban az alsótagozatú osztályok részére készüljenek a többi tankönyvek is nyomdatechnikaiilag legyenek tetszetősebbek, színesebbek, s az illusztrációk jól felismerhetők.

felhívták a pedagógusok a figyelmet, hogy - hasonlóan az oktatási reform irányelveinek ismertetéséhez - a szülőket is tájékoztassák az új általános iskolai tanterv tervezetének főbb eleveiről. /mti/

bb 57. ifjuvá avatás a 2. és a 9. kerületben

i lv/tm szb sr

1961. április 17.

a fővárosban már hagyományossá vált, hogy a 16. életévüket betöltött fiataloknak ünnepélyes külsőségek között adják át a személyazonossági igazolványokat. szombaton a 2. kerületben nagy richárd, a kish budapesti bizottságának első titkára köszöntötte a 16 éveseket, majd kiosztották részükre a személyi igazolványokat, valamint a kish központi bizottságának emléktárgyait.

a 9. kerületben a józsef attila születésének 56. évfordulója alkalmából rendezett ünnepségsorozat keretében ugyancsak szombaton a marx károly közgazdaságtudományi egyetem aulájában tartották a 16 évesek ifjuvá avatását. /mti/

le

le

mti belföldi hírek

40. kiadás 1961. április 17. 20 óra<sup>10</sup> perc

bb 51. megjelent a buvár legújabb száma

gk-lm sr 1961. április 17.

a tudományos ismeretterjesztő társulat: képes folyóiratának most megjelent ünnepi száma a 120. éve megalakult természettudományi társulat ismeretterjesztő tevékenységének haladó hagyományait idézi természetrajzongókról. /mti/

bb 52. jelentkezzenek a károsultak

i bc/sz e-lm sr 1961. április 17.

a rendőrség sorozatos csalás büntetésért előzetes letartóztatásba helyezte németh géza foglalkozás nélküli, budapest, 1. jógvörösi utca 6. szám alatti lakost, németh géza fondorlattal számos embertől kisebb-nagyobb összeget vett fel, többször honányi géza néven. módszeréhez tartozott, hogy érdei falakat, amelynek csak negyedrésze volt saját tulajdona, több személynek adta és a nagyösszeget előlegként elköltötte.

ugyancsak előzetes letartóztatásba helyezés mellett újítás indult bartus jánosné, született vancsicsné budapest, 12. győri utca 2/c. szám alatti lakos házfelügyelő ellen. bartusné nem létező hivatalos összeköttetéseire hivatkozva, lakásszerzés címén, az eddigi megállapítások szerint 16 embertől összesen 95.000 forintot vett fel, s a pénzt elköltötte.

az 1. kerületi rendőrkapitányság kéri a károsultakat, amennyiben még nem tettek feljelentést németh géza, illetve bartus jánosné ellen, jelentkezzenek budapest, 1. pauler utca 13, 1. 1. szám alatt, vagy telefonon a 158-800 számon. /mti/

bb 58. megkezdődött a kulturális szemle az 5. kerületben

i lv/tm-lm sr 1961. április 17.

megkezdődött a kulturális szemle az 5. kerületben, a liszt és bartók évforduló alkalmából idén a művészeti ágak közül első sorban a zene és énekkarokra fordítottak nagyobb gondot. szombaton este az egyetemi színpadon a fővárosi vízművek, a pénzjegynyomda, a mahart, a vámos iloninól elnevezett ápolónőképző, valamint a néptánc és színjátszó csoportok vetélkednek az elsőbbségért. április 28-án nyitják meg az amatőr festsók 5. kerületi kiállítását a kulturális kapcsolatok intézete nagyteremben. /mti/

le

Co

mti belföldi hírek

41. kiadás 1961. április 17. 29 óra 15 perc

bb 54. megkezdődtek a tantestületi viták a fővárosban az új általános iskolai tantervről.

i vt/sze szb sr 1961. április 17.

a fővárosban hétfőn megkezdődtek az általános iskolai új tanterv tervezetének tantestületi vitái. a 21. kerületi kolozsvári utca 61. szám alatti általános iskolában a megbeszélésen a tantestület tagjain kívül résztvettek a katona józsef uti, valamint a kalamár józsef uti általános iskolák pedagógusainak képviselői is.

a vitában felszólalók egyöntetű véleménye volt, hogy az új tantervben határozottabb formát kap az oktatási és a nevelési munka egysége. az elsőtagozatos nevelők különösen örömmel üdvözölték a környezetismeret című új tantárgy bevezetését. felvetődött a hozzászólásokban, esetleg nehézségeket okoz majd, hogy az 5. osztályban földrajzi előképzettség nélkül tanítják a történelmet, miután - a tantervi tervezet szerint - a 4. osztályban még nem lesz földrajz oktatás. feltehető azonban, hogy az ifjúsági mozgalom segítségével némi földrajzi előképzettséget, térképismeretet az osztályok egyes tanulói már az 5. előtt is szerzhettek. a testnevelési tervvel kapcsolatban helyeslik az uszás bevezetését a felsőtagozatos tanulók részére.

elhangzott olyan javaslat, hogy első sorban az elsőtagozatos osztályok részére készüljenek de a többi tankönyvek is nyomdatechnikaiilag legyenek tetszetősebbek, színesebbek, s az illusztrációk jól felismerhetők.

felhívták a pedagógusok a figyelmet, hogy - hasonlóan az oktatási reform irányelveinek ismertetéséhez - a szülőket is tájékoztassák az új általános iskolai tanterv tervezetének főbb vonásairól. /mti/

bb 57. ifjúvá avatás a 2. és a 9. kerületben

i lv/tm szb sr 1961. április 17.

a fővárosban már hagyományossá vált, hogy a 16. életévüket betöltött fiataloknak ünnepélyes külsőségek között adják át a személyazonossági igazolványukat. szombaton a 2. kerületben nagy richárd, a kish budapesti bizottságának első titkára köszöntötte a 16 éveseket, majd kiosztották részükre a személyi igazolványukat, valamint a kish központi bizottságának emléklapjait.

a 9. kerületben a józsef attila születésének 56. évfordulója alkalmából rendezett ünnepségsorozat keretében ugyancsak szombaton a marx károly közgazdaságtudományi egyetem aulájában tartották a 16 évesek ifjúvá avatását. /mti/

le

le

mti belföldi hírek

42. kiadás

1961. április 17.

22 óra 10 perc

kinai

bb 59. a távozó/nagykövet búcsufogadása

kküm hné-lm sr

1961. április 17.

hao de-cin, a kínai népköztársaság távozó budapesti nagykövete, **hétfőn** búcsufogadást adott. a fogadáson megjelent kállai gyula a minisztertanács első elnökhelyettese és kiss károly, az elnöki tanács elnökhelyettese, az mszmp politikai bizottságának tagjai, dr. sik endre külügyminiszter, továbbá a politikai, gazdasági és kulturális élet számos más vezető személyisége.

részt vett a fogadáson a budapesten akkreditált diplomáciai képviselők több vezetője és tagja.

a fogadás meleg, baráti légkörben zajlott le./mti/

bb 60. a magyar és csehszlovák képzőművész szövetség együttműködése

hné-lm hk

1961. április 17.

a magyar képzőművészek szövetsége meghívására hazánkba érkezett dr. alois pisarek és ervin semian a csehszlovák képzőművész szövetség küldöttsége. a vendégek tárgyalásokat folytattak a csehszlovák és a magyar képzőművészek szövetsége együttműködéséről és hétfőn délután tadislav vince a csehszlovák szociálista köztársaság nagykövetség titkárának jelentésében aláírták az 1961 évre vonatkozó megállapodást./mti/

le

TL

mti belföldi hírek

43. kiadás

1961. április 17.

23 óra 15 perc

bb 61. a belorusz művészegyüttes nagysikerű előadása az erkel színházban

t se-lm hné hk

1961. április 17.

a hazánkban vendégszerelő belorusz művészegyüttes hétfőn este az erkel színházban lépett fel. az előadáson megjelent kállai gyula, marosán györgy és rónai sándor, az mszmp politikai bizottságának tagjai, valamint politikai, kulturális, gazdasági és társadalmi életünk több más vezető személyisége. ott volt az előadáson v.i. usztyinov, a szovjetunió budapesti nagykövete is.

az együttes előadása nagy sikert aratott, s a közönség hosszas tapsal köszöntötte a művészeket./mti/

bb 62. csuhraj csütörtökön budapestre érkezik

hné-lm hk

1961. április 17.

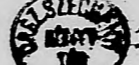
a filmfelügyelőség és a kulturális kapcsolatok intézetének meghívására grigorij csuhraj, a nagyvenegyedik és a ballada a katonáról című nagysikerű film rendezője csütörtökön budapestre érkezik./mti/

- v é g o -

le

TL

mti bel f ö l d i h i r e k

1. kiadás  1961. április 18. 6 óra — perc

bb 1. újra feltámadt az élet értelmét kereső „Legendás doktor”,  
- a Vigszínház goethe faustjának bemutatója előtt

i v / s z e s z b s r 1961. április 18.

a vigszínházban egy hét múlva mutatják be goethe faust című verses drámáját. a társulat - amely már a főpróba előtt áll - csaknem fél évi előkészületek után viszi színpadra a népszerű legendás, hős, faustus doktor történetét.

a drámai költeményen goethe - schiller biztatására - több mint harminc évig dolgozott és 1832-ben, 83 éves korában fejezte be nagy művét.

a darabot kazán istván rendezi, aki modern hangvételű, közérthető előadást szeretne megvalósítani. gondolatokat ébresztő, s a gondolatokra koncentrált előadást - minden „fényes trükk”, nélkül - ahol a boszorkány nem lesz mirigy, s ahol mefisztónak sincs lópatája...

a rendezőt törekvésében kitűnő művészek segítik. faust - pálos györgy, mefisztó - major tamás - margit - ruttkai éva. a darabban zenkivül deák sándor, szatmári istván, bulla elma, sulyok mária, keres emil, orókay istván, bitlicsi tivadar, gyórfy györgy, mádi-szabó gábor, schubert éva, sándor iza, verobes károly, gera zoltán, bunkó gyula, pethes sándor, pándi lajos, szabó ernő, sütő irén, páger antal, tébóri nóra és még sokan mások játsszanak.

a díszleteket bezó imre, a jelmezeket láng rudolf tervezte. az előadás díszletei és jelmezei a kort és hangulatát tükrözik. az antik világ képeinél például a háttér egy görög amfora lesz. a táncoló alakok a váza alján festménynek tűnnek, majd megjelenednek...

a margit-témakör kosztümjei düren képhez hasonlítanak, a második rész viszont már színpompás rokokó lesz.

goethe drámáját franyó zoltán és kálnoky lászló fordította. zenéjét andra emil szervelte. az előadáson közreműködik a földényi kórus is. /mti/

le

--

TL